

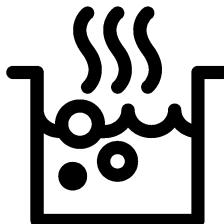


Vestavěná varná deska

Návod k použití

Ugradni plamenik

Korisnički priručnik



HII 64500 UFT

CZ / SB

185.9284.98/R.AB/20.11.2020/4-2
7757188675

Vážený zákazníku,

Před použitím produktu si pozorně přečtěte tento návod k obsluze.

Beko děkuje, že jste si vybrali tento výrobek. Chceme, aby vám vaše zařízení, vyrobené s vysokou kvalitou a špičkovou technologií, poskytovalo nejlepší účinnost. Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod a veškerou dodanou dokumentaci a uschovejte je jako referenci. Pokud výrobek předáte někomu jinému, poskytněte mu tento návod. Postupujte podle pokynů a věnujte pozornost všem informacím a výstrahám v návodu k obsluze.

Řidte se podle všech informací a varování v návodu k obsluze. Tím budete chránit sebe a svůj výrobek před nebezpečími, která mohou nastat.

Návod k obsluze si uschovejte. Pokud výrobek předáte někomu jinému, poskytněte mu tento návod.

Návod k obsluze obsahuje následující symboly:



Nebezpečí, které může mít za následek smrt nebo zranění.

POZNÁMKY Nebezpečí, které může mít za následek vážné poškození výrobku nebo jeho okolí.



Nebezpečí, které může způsobit popálení v důsledku kontaktu s horkými povrchy.



Důležité informace nebo užitečné tipy pro použití.



Návod k obsluze si přečtěte.

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY
Made in TURKEY



1 Bezpečnostní pokyny	4	4 První použití	13
Účel použití.....	4	První čištění.....	13
Bezpečnost dětí, zranitelných osob a domácích zvířat	4		
Elektrická bezpečnost.....	5		
Bezpečnost při přepravě.....	6		
Bezpečnost instalace.....	6		
Bezpečnost použití.....	6		
Varování o teplotě	7		
Použití příslušenství	7		
Bezpečnost pečení.....	7		
Indukce	8		
Bezpečnost při údržbě a čištění.....	8		
2 Pokyny týkající se životního prostředí	9	6 Obecné informace o pečení	28
Nařízení o odpadech	9	Obecné varování o vaření s varnou deskou	28
Dodržování směrnice WEEE a o likvidaci odpadů	9		
Likvidace obalových materiálů	9		
Doporučení pro úsporu energie	9		
3 Váš výrobek	10	7 Údržba a péče	29
Představení výrobku	10	Všeobecné informace o čištění	29
Úvod do ovládacího panelu výrobku a jeho použití.....	11	Čištění varné desky.....	30
Ovládání varné desky	11	Čištění ovládacího panelu.....	30
Všeobecné informace o varné desce	11		
Technické specifikace.....	12		
4 První použití	13	8 Řešení problémů	31
První čištění.....	13		
5 Používání varné desky	14		
Obecné informace o použití varné desky	14		
Ovládací panel.....	18		

1 Bezpečnostní pokyny

- Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které vám pomohou předcházet jakýmkoli rizikům zranění osob nebo škod na majetku.
- V případě převedení výrobku na jinou osobu nebo použití z druhé ruky je třeba spolu s výrobkem dodat návod k obsluze, produktové štítky, další příslušné dokumenty a příslušenství.
- Naše společnost neodpovídá za žádné škody, které mohou vzniknout následkem nedodržení těchto pokynů.
- Nedodržení těchto pokynů způsobí ztrátu jakékoli záruk.
- **⚠️** Instalační a servisní práce nechte vždy provést výrobcem, autorizovaným servisem nebo osobou, kterou určí dovozce.
- **⚠️** Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství.
- **⚠️** Nepokoušejte se opravit ani vyměnit žádnou část výrobku, pokud to není jasně uvedeno v návodu k obsluze.
- **⚠️** Na výrobku neprovádějte technické úpravy.



Účel použití

- Tento výrobek je určen pro domácí použití. Není vhodný pro komerční použití.
- Nepoužívejte výrobek na zahradách, balkonech ani v jiných venkovních prostředích. Zařízení je určeno k použití v kuchyňských linkách pro domácnosti a zaměstnance v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostředích.
- **VAROVÁNÍ:** Tento výrobek by se měl používat pouze pro účely vaření. Neměl by se používat pro jiné účely, například pro vytápění místnosti.



Bezpečnost dětí, branitelnyh osob a domácih dvírat

- Děti ve věku 8 let a starší, a lidé, kteří mají snížené fyzické, smyslové nebo mentální dovednosti nebo mají nedostatek zkušeností a znalostí, mohou tento výrobek používat pouze tehdy, když jsou pod dohledem nebo vyškoleni pro

bezpečné používání a rizika výrobku.

- Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti, pokud nejsou pod dohledem.
- Tento výrobek by neměli používat lidé s omezenou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností (včetně dětí), pokud nejsou stále pod dohledem nebo pokud nedostanou potřebné pokyny.
- Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si s výrobkem nebudou hrát.
- Elektrické výrobky jsou nebezpečné pro děti a domácí zvířata. Děti a domácí zvířata si s výrobkem nesmějí hrát, lézt na výrobek ani dovnitř.
- Nepokládejte na výrobek předměty, na které by děti mohly dosáhnout.
- Otočte rukojeti hrnců a pánev na stranu pracovního stolu, aby na ně děti nemohly sahat a spálit se.
- **VAROVÁNÍ:** Během používání jsou přístupné povrchy výrobku horké. Udržujte děti dál od výrobku.

- Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí zranění a udušení.



Elektrická bezpečnost

- Připojte výrobek k uzemněné zásuvce chráněné pojistkou, která odpovídá aktuálním hodnotám uvedeným na typovém štítku. Instalaci uzemnění nechte provést kvalifikovaným elektrikářem. Nepoužívejte výrobek bez uzemnění v souladu s místními / vnitrostátními předpisy.
- Zástrčka nebo elektrické připojení výrobku by mělo být na snadno přístupném místě (kde nebude ovlivněno plamenem kamen). Pokud to není možné, měl by být na elektrické instalaci, ke které je produkt připojen, k dispozici mechanismus (pojistka, spínač, vypínač atd.) v souladu s elektrickými předpisy, oddělující všechny póly od sítě.
- Během instalace, opravy a přepravy nesmí být produkt zapojen do zásuvky.
- Zapojte výrobek do zásuvky, která splňuje hodnoty napětí

a frekvence uvedené na typovém štítku.

- Napájecí kabel nemačkejte pod výrobek a za výrobkem. Na napájecí kabel nepokládejte těžké předměty. Napájecí kabel by se neměl ohýbat, mačkat, a nesmí přijít do kontaktu s žádným zdrojem tepla.
- Používejte pouze originální kabel. Nepoužívejte proříznuté nebo poškozené kabely ani prodlužovací kabely.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, autorizovaný servis nebo osoba, kterou určí dovozce, aby se předešlo možným nebezpečím.

⚠ Bezpečnost při přepravě

- Před přepravou výrobku odpojte výrobek ze sítě.
- Pokud potřebujete výrobek přepravit, zabalte jej do balicího materiálu s bublinkovou fólií nebo silnou lepenkou a pevně ji přilepte. Výrobek pevně zajistěte páskou, aby se zabránilo poškození výrobku a jeho odnímatelných nebo pohyblivých částí.

- Zkontrolujte celkový vzhled výrobku, zda během přepravy nedošlo k poškození.

⚠ Bezpečnost instalace

- Před instalací výrobek zkontrolujte, zda není poškozený. Pokud je výrobek poškozen, neinstalujte jej.
- Neinstalujte výrobek v blízkosti zdrojů tepla (radiátory, kamna atd.).
- Udržujte všechny ventilační kanály kolem výrobku otevřené.

⚠ Bezpečnost použití

- Po každém použití se ujistěte, že výrobek je vypnutý.
- Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, odpojte jej nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce.
- Vadný nebo poškozený výrobek nepoužívejte. Odpojte elektrická / plynová připojení výrobku, pokud jsou k dispozici, a zavolejte autorizovaný servis.
- **VAROVÁNÍ:** Pokud je povrch trouby prasklý, odpojte výrobek od elektrické sítě, aby se předešlo riziku úrazu elektrickým proudem.

- Nelezte na výrobek, abyste na něco dosáhli, ani z jiného důvodu.
- Nepoužívejte výrobek v situacích, které mohou ovlivnit váš úsudek, jako například po užití drog nebo alkoholu.
- Hořlavé předměty uchovávané v oblasti pečení se mohou vznítit. Nikdy neskladujte v oblasti pečení hořlavé předměty.
- Litina, hliník nebo nádobí s poškozenými / drsnými částmi dna mohou poškrábat povrch skla. Při výměně nádobí vždy nádoby zvedejte, neposouvejte je po povrchu.
- Tlak páry z povrchu trouby a vlhkost mohou způsobit sklouznutí nebo odskok. Proto se ujistěte, že dno hrnce a povrch sporáku jsou vždy suché.
- Tento výrobek není vhodný pro použití s dálkovým ovládáním ani externími hodinami.

Varování o teplotě

- **VAROVÁNÍ:** Během provozu výrobku budou exponované části horké. Nedotýkejte se výrobku a ohřívacích prvků.

Děti mladší 8 let by se neměly přiblížovat k výrobku bez dospělé osoby.

- Neumísťujte do blízkosti výrobku hořlavé / výbušné materiály, protože okraje budou během provozu horké.
- **VAROVÁNÍ:** Nebezpečí požáru: Nedávejte do trouby žádné materiály za účelem skladování.



Použití příslušenství

- **VAROVÁNÍ:** Pro skladování trouby používejte pouze takovou krabici, kterou navrhnul výrobce výrobku nebo která byla vyrobena podle norem stanovených výrobcem. Nesprávný způsob skladování trouby může způsobit nehodu.



Bezpečnost pečení

- **VAROVÁNÍ:** Postup vaření je třeba dodržovat. Krátkodobé postupy vaření je třeba stále sledovat.
- **VAROVÁNÍ:** Při pečení s pevným nebo tekutým tukem je nebezpečné nechat troubu bez dozoru a může to způsobit požár. NIKDY se nepokoušejte uhasit oheň vodou; Odpojte výrobek od

- sítě a zakryjte plameny krytem nebo požární plachtou (atd.).
- Při užívání alkoholu v jídle dbejte na opatrnost. Alkohol se při vysokých teplotách odpařuje, a při vystavení horkým povrchům se může vznítit a způsobit požár.

Indukce

- Elektricky ovládané varné desky vaší trouby jsou vybaveny pokročilou „indukční“ technologií. Na indukčních varných deskách, které šetří čas a energii, se musí používat nádobí vhodné pro indukční vaření, jinak nebude varná deska fungovat. Podrobné informace najdete v části „Výběr hrnce“. ,
- Protože indukční vařič vytváří magnetické pole, může mít škodlivé účinky pro lidi, kteří používají zařízení, jako například kardiostimulátory nebo inzulínové pumpy.
- Varnou desku po použití zavřete pomocí ovládacího panelu, nespolehejte se na senzor hrnce.
- Kovové předměty, jako například nože, vidličky, lžíce a víka, by se neměly umísťovat na plotýnku, protože se zahřívají.

- Kovové předměty uložené v zásuvkách pod troubou mohou být při dlouhodobém a intenzivním používání velmi horké. Neskladujte kovové předměty v zásuvkách pod troubou.
- Na indukční vařič nepokládejte elektronické výrobky, jako jsou mobilní telefony, tablety, počítače. Vaše výrobky se mohou poškodit.

Bezpečnost při údržbě a čištění

- Před čištěním výrobku počkejte, až vychladne. Horké povrchy mohou způsobit popáleniny!
- Nikdy nemyjte výrobek stříkáním nebo poléváním vodou! Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Nečistěte výrobek parními čističi, protože by to mohlo způsobit úraz elektrickým proudem.
- Zbytky soli a cukru na dně nádobí nebo takové částice na povrchu skla mohou způsobit poškrábání a prasknutí skla. Před umístěním nádobí se ujistěte, že je dno čisté. Udržujte skleněný keramický povrch čistý.

2 Pokyny týkající se životního prostředí

Nářízení o odpadech

Dodržování směrnice WEEE a o likvidaci odpadů



Tento produkt splňuje směrnici EU WEEE (2012/19/EU). Tento výrobek nese symbol pro třídění, platný pro elektrický a elektronický odpad (WEEE). Tento produkt byl vyroben z vysoko kvalitních součástí a materiálů, které lze znova použít a které jsou vhodné pro recyklaci. Produkt na konci životnosti nevyhazujte do běžného domácího odpadu. Odvezte ho do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Informace o těchto sběrných místech získáte na místních úřadech.

Správná likvidace použitého zařízení pomáhá předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Dodržování směrnice

RoHS:

Produkt, který jste zakoupili splňuje směrnici EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje žádné škodlivé ani zakázané materiály, které jsou směrnicí zakázané.

Likvidace obalových materiálů

- Obalové materiály jsou nebezpečné pro děti. Obalové materiály uschovejte na bezpečném místě mimo dosah dětí. Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů. Zlikvidujte je správně a tříďte je v souladu s pokyny pro likvidaci recyklovaného odpadu. Nelikvidujte je s běžným domácím odpadem.

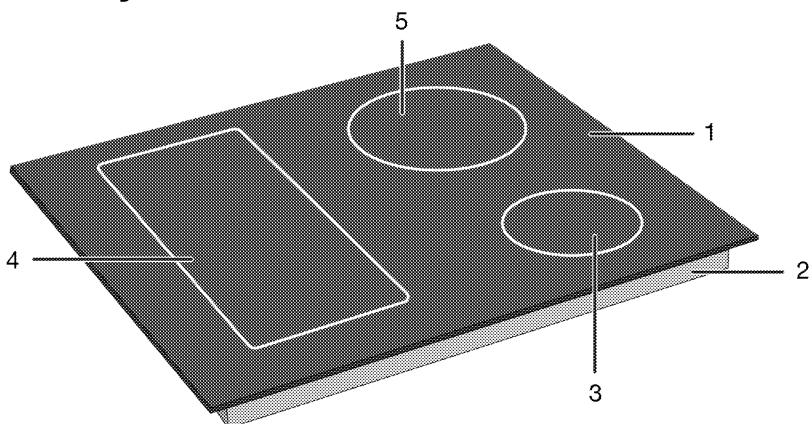
Doporučení pro úsporu energie

Následující doporučení vám pomohou používat váš výrobek ekologicky a energeticky účinně:

- Zmrazené jídlo před vařením rozmrazte.
- Vypněte výrobek 5 až 10 minut před koncem doby vaření, aby se vaření prodloužilo. Nyní můžete pomocí tepla ušetřit až 20 % elektřiny.
- Používejte hrnce / pánve s velikostí a výkem vhodným pro varnou desku. Pro své jídlo si vyberte vždy hrnek o správné velikosti. Pro nádoby nesprávné velikosti je zapotřebí více energie, než je nutné.
- Varné plochy trouby a hrnce udržujte čisté. Nečistoty snižují přenos tepla mezi varnou plochou a dnem hrnce.

3 Váš výrobek

Představení výrobku



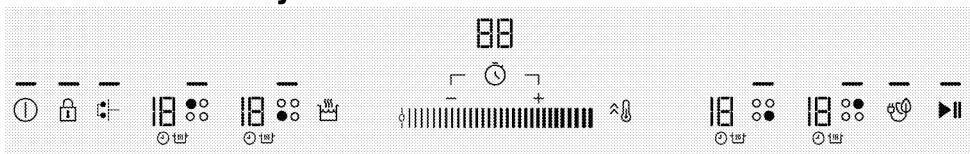
- 1 Skleněná varná plocha
- 2 Dolní kryt
- 3 Indukční varná zóna

- 4 Indukční varná zóna
- 5 Indukční varná zóna

Úvod do ovládacího panelu výrobku a jeho použití

V této části najdete přehled a základní použití ovládacího panelu výrobku. V závislosti na typu výrobku se mohou obrázky a některé funkce lišit.

Ovládání varné desky



Rozsah nastavení úrovně teploty



Tlačítka

- ① : Tlačítko Zapnutí/Vypnutí
- ② : Tlačítko uzavření tlačítek
- ③ : Kombinované tlačítko varné zóny se širokým povrchem
- ④ : Tlačítko udržování teploty
- ⑤ : Tlačítko rychlého ohřevu/Tlačítko vysokého výkonu (booster)
- ⑥ : Tlačítko ekonomického režimu
- ⑦ : Tlačítko Clean Lock
- ⑧ : Tlačítko časovače
- ⑨ : Tlačítko zvýšení časovače
- ⑩ : Tlačítko snížení časovače

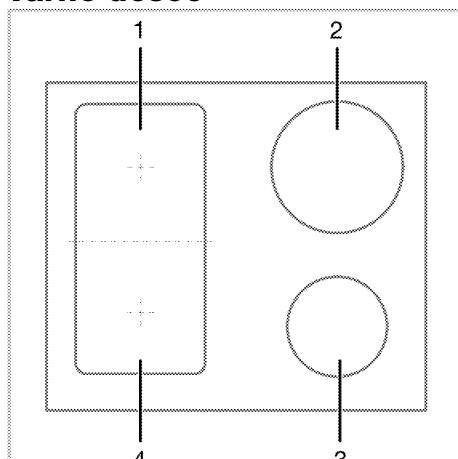
Tlačítka výběru varné zóny

- ⑪ : Tlačítko výběru Zadní levé varné zóny
- ⑫ : Tlačítko výběru Přední levé varné zóny
- ⑬ : Tlačítko výběru Přední pravé varné zóny
- ⑭ : Tlačítko výběru Zadní pravé varné zóny

Kontrolky

- : Kontrolka indikující stisknutí příslušného tlačítka
- ⑮ : Kontrolka teploty příslušné varné zóny
- ⑯ : Kontrolka časovače
- ⑰ : Symbol časovače příslušné varné zóny
- ⑱ : Symbol udržování tepla příslušné varné zóny

Všeobecné informace o varné desce



- 1 Zadní levá - Indukční varná zóna
 - 2 Zadní pravá - Indukční varná zóna
 - 3 Přední pravá - Indukční varná zóna
 - 4 Přední levá - Indukční varná zóna
- Vaše varná deska je vybavena varními deskami s širokými plochami (plochy Flexi). Tuto varnou plochu můžete provozovat jako samostatné varné desky, které jsou navzájem nezávislé. Pro tyto varné zóny lze aktivovat funkci kombinace a přeměnit je na jednu varnou plochu pro operace vaření s vašimi velkými hrnci. Používání vhodných hrnců pro tyto varné zóny a funkce kombinací jsou popsány v části "Jak používat varnou desku".

Technické specifikace

Všeobecné specifikace

Vnější rozměry výrobku (výška / šířka / hloubka)	45,2 mm*/580 mm/510 mm
Instalační rozměry varné desky (šířka / hloubka)	560 (+2) mm /490 (+2) mm
Napětí / frekvence	1N~ 220-240 V/2N~ 380-415 V; 50/60 Hz
Typ a průřez kabelu použitý / vhodný pro použití ve výrobku	min. H05V2V2-F 5 x 1,5 mm ²
Celková spotřeba energie	max. 7,4 kW

Hrázky

Zadní levá	Indukční varná zóna
Rozměry	180 mm
Výkon	2200W / Booster (Zesílení): 3100 W
Přední levá	Indukční varná zóna
Rozměry	180 mm
Výkon	2200 W / Booster (Zesílení): 3100 W
Přední pravá	Indukční varná zóna
Rozměry	145 mm
Výkon	1500 W / Booster (Zesílení): 2200 W
Zadní pravá	Indukční varná zóna
Rozměry	210 mm
Výkon	2400 W / Booster (Zesílení): 3700 W

* Výška varné desky uvedená v technické tabulce je výška základního krytu výrobku.

i Technické specifikace se mohou změnit za účelem zlepšení kvality výrobku bez předchozího upozornění.

i Obrázky v této příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat vašemu výrobku.

i Hodnoty uvedené na štítcích výrobku nebo v průvodní dokumentaci byly získány v laboratorních podmínkách v souladu s příslušnými normami. Tyto hodnoty se mohou lišit v závislosti na provozních podmínkách výrobku a podmínkách prostředí.

4 První použití

Než začnete svůj výrobek používat, doporučujeme provést následující kroky v následujících částech.

První čištění

- 1.Odstraňte všechny obalové materiály.
- 2.Otřete povrchy výrobku vlhkým hadříkem nebo houbou a osušte hadříkem.

POZNÁMKY Povrch se může poškodit vlivem některých saponátů nebo čisticích materiálů. Nepoužívejte agresivní saponáty, čisticí prášek/mléko ani ostré předměty při čištění.

POZNÁMKY Při prvním použití se může na pár hodin uvolňovat kouř a zápach. To je normální. Zkontrolujte, zda je místořídce odvětrána, abyste odstranili kouř i zápach. Vyhnete se přímému vdechování kouře a zápachu.

5 Používání varné desky

Obecné informace o použití varné desky

Všeobecná upozornění

- Dbejte na to, aby na troubu nespadly žádné předměty. I malé předměty, jako jsou například slánky, mohou troubu poškodit. Nepoužívejte prasklé trouby. Přes tyto praskliny může prosakovat voda a způsobit zkrot. Pokud je povrch jakkoli poškozen (např. viditelné praskliny), produkt okamžitě vypněte, abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem.
- Na varnou desku nepokládejte nevyvážené a snadno vyklápěné hrnce / párnve.
- Neohřívejte prázdné hrnce / párnve. Může dojít k poškození hrnců a spotřebiče.
- Po každém použití vždy vypněte hořáky varné desky.
- Pokud pracujete na varných deskách bez hrnce nebo hrnců / pární, přístroj se může poškodit. Vždy po každém úkonu vypněte varné desky.
- Nedávejte na zařízení plastové hrnce nebo párnve, protože by se mohly roztavit. Takový materiál z povrchu ihned očistěte.
- Do hrnců a pární vkládejte dostatečné množství jídla. Můžete tak zabránit vylévání jídel z hrnců / pární a nebudeste muset troubu zbytečně čistit.
- Neumísťujte pokličky hrnců a pární na hořáky / zóny.
- Umístujte hrnce tak, že jejich vycentrovat na hořáky / zóny. Pokud chcete umístit hrnec na jiný hořák / zónu, neposunujte jej směrem k požadovanému hořáku; raději ho nejprve zvedněte a potom položte na druhý hořák.

Princip činnosti indukční varné desky

Indukční varná deska je jako otevřený elektrický okruh. Okruh bude uzavřen, když na něj umístíte hrnce / párnve vhodné na indukční vaření a elektromagnet přímo pod povrchem skla vytvoří magnetické pole. Kovové tělo hrnců / pární se ohřívá odběrem energie z tohoto magnetického pole. Teplo tedy nevzniká na povrchu varné desky, ale přímo v hrncích / párních nad ní. Skleněný povrch se ohřívá teplem z hrnců / pární.

Výhody indukčního vaření

Indukční varné desky nabízejí několik výhod, protože teplo se přenáší přímo do hrnců / pární.

- Potraviny, které během vaření protečou, se rychle nespálí, protože skleněná varná plocha se přímo neohřívá. Snadněji se čistí.
- Vaření může být rychlejší, protože teplo se vytváří přímo v hrncích / párních. Šetří tak čas a energii v porovnání s ostatními typy varných desek.
- Protože teplo se dodává přímo do hrnců / pární, nedochází k žádným tepelným ztrátám a umožňuje tak efektivnější vaření.
- Skutečnost, že když se varné nádoby / párnve odeberou z varné plochy, přenos tepla se přeruší a varná plocha se přímo neohřívá, poskytuje bezpečnější použití proti možným nehodám během vaření.

Pro bezpečný provoz:

- Nevybírejte vysoké úrovně ohřevu, pokud používáte nepřilnavé hrnce / párnve s malým množstvím oleje nebo pokud je používáte bez oleje (typu teflon).

- Nepoužívejte skleněný varný povrch jako odkládací plochu, nebo jako řezný povrch.
- Na varnou desku nepokládejte kovové předměty, jako jsou příbory nebo pokličky, protože by se mohly zahřát.
- Na vaření nikdy nepoužívejte hliníkovou fólii. Na indukční zónu nikdy nepokládejte jídlo zabalené v hliníkové fólii.
- Během činnosti varné desky do její blízkosti neumisťujte magnetické předměty, jako jsou např. kreditní karty nebo pásky s nahrávkami.
- Pokud je pod vaší varnou deskou trouba, která je v provozu, mohou senzory na varné desce snížit hladinu vaření nebo varnou desku vypnout.
- Vaše varná deska disponuje systémem automatického vypínání. Podrobné informace o tomto systému jsou uvedeny v následujících částech. Pokud však na vaření použijete tenké hrnce, tyto hrnce se velmi rychle zahřejí a spodek pánve se může roztavit a poškodit varný povrch a spotřebič dříve, než se aktivuje systém automatického vypínání.

Hrnce / pánve na vaření

Používejte feromagnetické, kvalitní hrnce / pánve, které jsou označeny štítkem nebo varováním, že jsou kompatibilní pro indukční vaření pouze s vaší indukční varnou deskou. Obecně platí, že čím vyšší je obsah železa, o to vyšší výkon mají hrnce / pánve. Velikost hrnců / pánví musí odpovídat velikosti indukční zóny. Navrhované rozměry jsou uvedeny níže.

Vhodné hrnce / pánve:

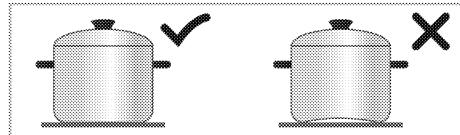
- Litinové hrnce / pánve
- Smaltované ocelové hrnce / pánve
- Hrnce / pánve z oceli a nerezové oceli (s etiketou nebo varováním, že jsou kompatibilní pro indukční vaření)

Nevhodné hrnce / pánve:

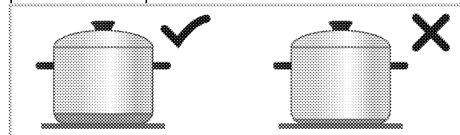
- Hliníkové hrnce / pánve
- Měděné hrnce / pánve
- Mosazné hrnce / pánve
- Skleněné hrnce / pánve
- Hliněné hrnce
- Keramika a porcelán

Doporučení:

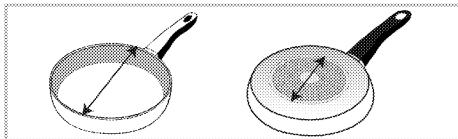
- Používejte pouze hrnce / pánve s plochým dnem. Nepoužívejte hrnce / pánve s vypouklým nebo vydutým dnem.



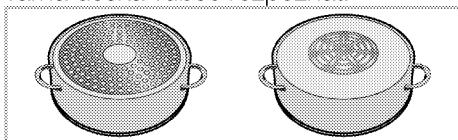
- Používejte pouze hrnce / pánve s hrubým, zpracovaným základem. Pokud použijete tenké hrnce, tyto hrnce se velmi rychle zahřejí a spodek pánve se může roztavit a poškodit varný povrch a spotřebič dříve, než se aktivuje systém automatického vypínání. Ostré hrany mohou způsobit poškrábání povrchu.



- Podstavec některých hrnců / pánví má menší feromagnetické pole jako je jejich skutečný průměr. Varnou deskou je vyhřívána jenom tato plocha. Z toho důvodu je teplo rozloženo nerovnoměrně a výkon vaření se snižuje. Navíc takové hrnce / pánve na vaření nemusí být detekovány velkými indukčními deskami. Proto, varná deska se musí zvolit podle velikosti feromagnetického pole.



- Některé hrnce / pánve mají podstavec, který obsahuje neferomagnetické materiály, jako je hliník. Tyto typy hrnců / pánev se nemusí dostatečně zahřát nebo jejich nemusí indukční varná deska vůbec rozpoznat.



Test hrnců / pánev

Pomocí následujících metod vyzkoušejte, zda je váš hrnec kompatibilní s vařením pomocí indukční varné desky.

- 1.Je kompatibilní, pokud se magnet umístěný na dně hrnce přilepí.
- 2.Je kompatibilní, pokud nebleská , když hrnec položíte na indukční desku a zapnete ji.

Doporučené velikosti hrnců / pánev

Automatická detekce varných nádob / pánev

Když na varnou desku umístěte hrnce / pánev kompatibilní s indukční deskou, varná deska automaticky zjistí, na kterou varnou desku jsou hrnce / pánev umístěny, a poskytne pokyny na ovládacím panelu.

Na displeji teploty příslušné varné desky, na kterou jste umístili hrnce / pánev, bliká 10 sekund "0". Takto můžete varnou desku ovládat tam, kde jsou umístěny vaše hrnce / pánev, rychlým přiřazením hodnoty teploty. Přiřazení hodnoty teploty varné desce je popsáno v následujících částech.

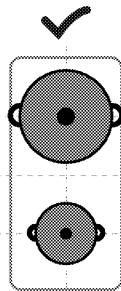
Varná zóna se širokým povrchem (Flexi)

Vaše varná deska je vybavena varními deskami s širokými povrchy (povrhy Flexi). Tuto varnou plochu můžete používat jako samostatné varné desky vzájemně nezávislé pro své menší hrnce / pánev. Pro tyto varné zóny lze aktivovat funkci kombinace a přeměnit je na jednu varnou plochu pro operace vaření s vašimi velkými hrnci.

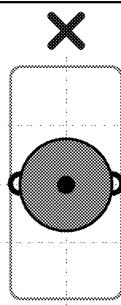
Průměr varné zóny - mm	Průměr hrnce - mm
145	min. 100 - max 145
180	min. 100 - max 180
210	min. 140 - max 210
240	min. 140 - max 240
280	min. 125 - max 280
320	min. 125 - max 320
Varná zóna se širokým (flexi) povrchem	šířka 230 - délka 390

Detekce varných nádob / pánev indukčními varními deskami závisí na průměru a materiálu feromagnetického materiálu ve spodní části hrnců / pánev. Abyste zajistili detekci varných nádob a pánev a dosáhli efektivní vaření, hrnce / pánev musí být vybrány podle velikosti vaší varné desky. Výše jsou uvedeny velikosti hrnců / pánev doporučených pro velikosti varných desek.

Jako dvě nezávislé varné zóny

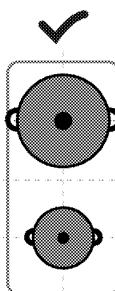


Varné zóny se širokou plochou mají dvě varné zóny, přední a zadní. Tyto zóny lze použít jako dvě nezávislé varné zóny pro různé úrovňě teploty s dvěma různými hrnci / pánevemi. Umístěte hrnce / pánev tak, aby byly centrovány na samostatné varné zóny.



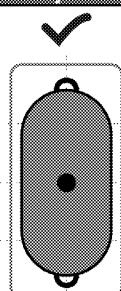
Při vaření s jedním hrncem nebo pánevemi ho umístěte do středu přední nebo zadní varné zóny. Neumístujte hrnce / pánev do středu varné zóny.

Jako jedna varná zóna



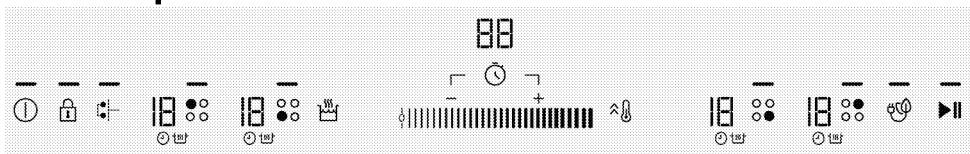
Pokud chcete vařit s dvěma různými hrnci / pánevemi při stejné teplotní úrovni, můžete kombinovat varnou zónu se širokým (flexibilním) povrchem a vařit s dvěma různými hrnci / pánevemi při stejné teplotě. Umístěte hrnce / pánev tak, aby středy zón byly opět vycentrované.

Jako jedna varná zóna



Při vaření na velkých hrncích / pánevích umístěte hrnce tak, aby pokryvaly středy obou varných zón a aby byly vycentrované na varné zóně.

Ovládací panel



Rozsah nastavení úrovně teploty



Tlačítka

- ① : Tlačítko Zapnutí/Vypnutí
- 🔒 : Tlačítko uzavření tlačitek
- ⊕ : Kombinované tlačítko varné zóny se širokým povrchem
- 🌡 : Tlačítko udržování teploty
- ⚡ : Tlačítko rychlého ohřevu/Tlačítko vysokého výkonu (booster)
- ₩ : Tlačítko ekonomického režimu
- ▶|| : Tlačítko Clean Lock
- ⌚ : Tlačítko časovače
- + : Tlačítko zvýšení časovače
- : Tlačítko snížení časovače

Tlačítka výběru varné zóny

- ↔↔ : Tlačítko výběru Zadní levé varné zóny
- ↔↔ : Tlačítko výběru Přední levé varné zóny
- ↔↔ : Tlačítko výběru Přední pravé varné zóny
- ↔↔ : Tlačítko výběru Zadní pravé varné zóny

Kontrolky

- : Kontrolka indikující stisknutí příslušného tlačítka
- ↔↔ : Kontrolka teploty příslušné varné zóny
- ⌚ : Kontrolka časovače
- ⌚ : Symbol časovače příslušné varné zóny
- 🌡 : Symbol udržování tepla příslušné varné zóny

Obecná varování pro ovládací panel

- i** Toto zařízení se ovládá dotykovým ovládacím panelem. Každá operace provedena na dotykovém ovládacím panelu je potvrzena zvukovým signálem.
- i** Ovládací panel udržujte vždy čistý a suchý. Vlhký a znečištěný povrch může způsobit problémy při ovládání funkcí.
- i** Sporák se automaticky vrátí do pohotovostního režimu, pokud do 20 sekund neprovedete žádnou operaci.
- i** Spotřebič se z bezpečnostních důvodů sám vypne, pokud stisknete déle (tlačítko ⌚).
- i** Světlo — na aktivovaných nebo vybraných klávesách svítí.

Zapnutí sporáku

1. Dotkněte se tlačítka ① na ovládacím panelu.
Světlo — na klávesy ① se rozsvítí.
Sporák je připraven k použití.

Vypnutí sporáku

1. Dotkněte se tlačítka ① na ovládacím panelu.
Sporák se vypne a vrátí se do pohotovostního režimu.

Kontrolka zbytkového tepla

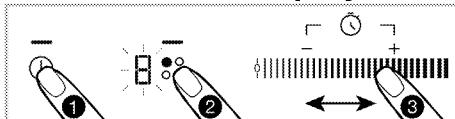
Na ovládacím panelu se pro každou zónu varné desky nachází kontrolka tepla. Tato kontrolka označuje, že je sporák stále horký, přesto, že je vypnuty. Nedotýkejte se příslušných varných

deseck, dokud kontrolka zbytkového tepla nezmizí.

Symbol	Popis
H	Vysoká teplota
h	Nízká teplota

i V případě výpadku proudu kontrolka zbytkového tepla nesvítí a nevaruje uživatele před horkou varnou deskou.

Zapnutí varné desky (varných zón) a nastavení úrovně teploty



1. Zapněte varnou desku opětovným dotykem tlačítka ①.
2. Dotkněte se tlačítka volby varné desky, kterou chcete zapnout.
Na displeji varné zóny se zobrazí symbol "0" a rozsvítí se kontrolka klávesy — pro volbu příslušné zóny varné desky.
3. Dotykem oblasti nastavení nebo posunutím prstu po této oblasti nastavte úroveň teploty mezi "0" a "19".

Zatímco úroveň teploty je u některých modelů zvýšená na 1,2,3 ... 19, na některých dalších modelech může být zvýšena než 1,1., 2,2. ... 9. To se liší podle modelu produktu.

i Pokud se váš sporák přehřeje, úrovně provozovaných varných deseck se sníží na úroveň 14, pokud je úroveň vyšší než 14, a z bezpečnostních důvodů je nebude možné nastavit na vyšší úroveň. Když se teplota vašeho sporáku sníží na bezpečnou úroveň, bude ji možné znova nastavit na vyšší úroveň. V případě kritického zahřátí vašeho sporáku se sporák sám vypne a varnou desku nebude možné ovládat.

Vypnutí varné desky:

Vybranou zónu varné desky lze vypnout 3 různými způsoby:

1. Nastavením teploty na "0"

Varnou desku můžete vypnout snížením nastavení teploty na "0".

2. Použitím funkce časovače vypnutí pro požadovanou varnou zónu

Po uplynutí nastaveného času, časovač vypne připojenou varnou desku. Na všech displejích bude zobrazeno "0" nebo "00". Symbol ⊖ na displeji varné desky zmizí.

Nastavení časovače pro zónu varné desky je popsáno v následujících kapitolách.

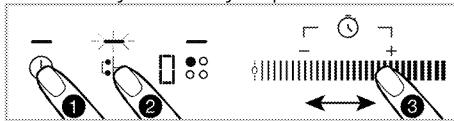
3. Dotykem symbolu příslušné varné zóny asi na 3 sekundy

Dotkněte se asi 3 sekundy symbolu varné desky, kterou chcete vypnout.

Kombinace varných zón se širokým povrchem (flexi) (pokud jsou k dispozici varné zóny se širokým povrchem)

1. Zapněte varnou desku opětovným dotykem tlačítka ①.
2. Dotkněte se tlačítka volby zóny varné desky se širokým povrchem.

» Na displeji levé zadní varné zóny se zobrazí symbol **0** a symbol světla **—** varné zóny se širokými plochami bliká.



3. Dotykem oblasti nastavení nebo posunutím prstu po této oblasti nastavte úroveň teploty mezi **0** a **19**.

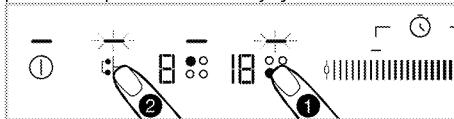
Zatímco úroveň teploty je u některých modelů zvýšená na 1,2,3 ... 19, na některých dalších modelech může být zvýšena než 1,1., 2,2. ... 9. To se liší podle modelu produktu.

» Sporák začne pracovat. Pokud je vybrána jiná varná deska nebo pokud počkáte 10 sekund bez jakékoliv činnosti, světlo varné desky se širokým povrchem bude trvale svítit.

i Jako příklad jsou uvedeny varné desky se širokou plochou vlevo. Pokud na přístroji mají široké plochy varné desky vpravo, totéž platí pro varné desky vpravo.

Kombinace varných zón se širokým povrchem (flexi), zatímco jeden nebo oba z levých varných zón jsou v provozu (pokud jsou na vašem sporáku k dispozici varné zóny se širokými povrhy)

Zatímco jedna nebo obě varné zóny vlevo fungují samostatně, můžete obě varné zóny zkombinovat aktivací varné zóny se širokým povrchem. Tímto způsobem můžete provozovat širší povrch sporáku se stejnými hodnotami.

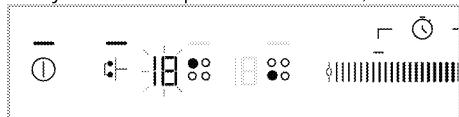


1. Když jsou v provozu jedna nebo obě varné zóny vlevo, zvolte kteroukoli z varných zón vlevo.

2. Dotkněte se tlačítka volby zóny varné desky se širokým povrchem.

» Na displeji zadní levé varné zóny se zobrazí teplota levé varné zóny, kterou jste předtím vybrali, a bliká světlo zóny se širokou plochou.

» Kombinované varné zóny opět fungují s teplotou a případně s časovačem nastaveným pro levou varnou zónu. Hodnota pro levou varnou desku, která nebyla zvolena před kombinací, se zruší.



» Chcete-li později změnit hodnotu teploty, dotkněte se její výběrového tlačítka a aktivujte zónu s širokým povrchem. V poli nastavení nastavte úroveň teploty, kterou chcete změnit.

i Pokud se dotknete některého z tlačítek levé varné zóny, když je aktivní zóna se širokou plochou, zóny budou odděleny a vypnuto.

Vypnutí varných zón se širokým povrchem (pokud jsou na vašem sporáku k dispozici varné zóny se širokými povrhy)

Zónu s širokým povrchem je možné vypnout 4 různými způsoby:

1. Nastavením teploty na "0"

Varnou desku s širokým povrchem můžete vypnout snížením nastavení teploty na "0".

2. Použitím funkce časovače vypnutí pro varnou zónu s širokým povrchem

Po uplynutí nastaveného času, časovač vypne varnou desku s širokou plochou. Na displeji levé varné zóny se zobrazí **0a** na displeji hodin se zobrazí **00**. Symbol **⊖** na displeji levé zadní varné zóny zhasne.

3. Dotykem symbolu kterékoliv z levých varných zón

Pokud se dotknete symbolu některého z tlačítek levé varné zóny, když je aktivní zóna se širokou plochou, zóny budou odděleny a vypnuto.

4. Dotykem symbolu pro varnou zónu s širokým povrchem asi na 3 sekundy

Pokud se na přibližně 3 sekundy dotknete širokého povrchu symbolu široké varné zóny, zóna se vypne.

Nastavení zesílení výkonu (BOOSTER)

Zesilovač můžete použít k zahráti na maximální výkon. Na této pozici však nedoporučujeme dlouhodobé vaření. Zesílený výkon nemusí být k dispozici na všech varných deskách. Po uplynutí doby pro nastavení zesíleného výkonu (viz tabulka Limity provozních období) se varná deska vypne.

Přímá volba zesíleného výkonu (BOOSTER):

1. Zapněte varnou desku opětovným dotykem tlačítka ①.
2. Vyberte požadovanou zónu varné desky dotykem výběrových tlačítek varných zón.
3. Dotkněte se tlačítka ④.

Zvolená varná zóna pracuje s maximálním výkonem a na displeji zóny blikají 3 světla.

Po uplynutí doby pro nastavení zesíleného výkonu (viz tabulka Limity provozních období) se varná deska vypne.

Volba zesíleného výkonu (BOOSTER), když je varná zóna aktivní:

1. Dotkněte se tlačítka ④ když je sporák zapnutý a příslušná varná zóna byla v činnosti minimálně 20 sekund na určité úrovni.

i Zóna varné desky musí fungovat minimálně 20 sekund na zvolené úrovni.

2. Zvolená varná zóna pracuje s maximálním výkonem a na displeji zóny blikají 3 světla. Když uplyne doba nastavení zesíleného výkonu, zóna varné desky se přepne na nastavenou úroveň teploty a na obrazovce se zobrazí pouze vám zvolená úroveň teploty.

Vypnutí zesíleného výkonu (BOOSTER) před vypršením platnosti nastavení:

Zesílený výkon můžete kdykoliv vypnout dotykem tlačítka ④.

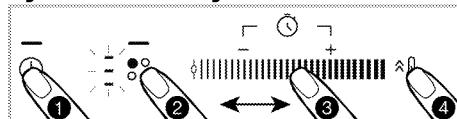
Rychlý ohřev

Funkce rychlého ohřevu usnadňuje vaření. Všechny varné desky jsou vybaveny funkcí rychlého ohřevu. Funkci rychlého ohřevu lze aktivovat do 20 sekund po nastavení požadované teploty varné zóny.

Tato funkce se používá k rychlému ohřevu v krátkých intervalech. Když uplyne doba rychlého ohřevu, zóna varné desky bude opět pracovat s nastavenou úrovní teploty.

i Funkce Rychlého ohřevu může být aktivována během prvních 20 sekund po zapnutí sporáku.

Výběr funkce Rychlého ohřevu:



1. Zapněte varnou desku opětovným dotykem tlačítka ①.
2. Vyberte požadovanou zónu varné desky dotykem výběrových tlačítek varných zón.
3. Dotykem oblasti nastavení nebo posunutím prstu po této oblasti nastavte požadovanou úroveň teploty.

4. Dotkněte se tlačítka .

Zvolená varná deska pracuje s vysokým výkonem po dobu uvedenou v následující tabulce. Na displeji varné zóny se zobrazí 3 světla a zvolená úroveň teploty.

5. Když uplyne doba Rychlého ohřevu, zóna varné desky se přepne na nastavenou úroveň teploty a na obrazovce se zobrazí pouze vámi zvolená úroveň teploty.

Tabulka: Provozní doby pro rychlý ohřev

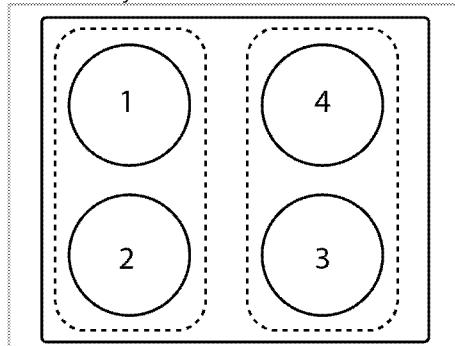
Úroveň teploty	Limit provozní doby - sekundy
19	9-
0	0
1	1
2	1.
3	2
4	2.
5	3
6	3.
7-	4
8-	4.
9-	5
10	5.
11-	6
12-	6.
13-	7-
14-	7.
15	8-
16-	8.
17-	9-
18-	9.
19	-

Zatímco úroveň teploty je u některých modelů zvýšená na 1,2,3 ... 19, na některých dalších modelech může být zvýšena než 1,1., 2,2. ... 9. To se liší podle modelu produktu.

Současné použití 2 varných zón

Výkon sporáku se může lišit podle počtu aktivních varných zón. Pokud se mají

použít dvě varné desky současně, musí se používat varné desky na téže straně. Takto se získá lepší výkon při vaření a detekci hrnce / pánve. Na obrázku níže můžete vidět doporučený způsob použití dvou varných desek současně.



Když jsou současně provozovány levé i pravé varné zóny, kvůli omezení celkového výkonu varných zón může být nejdříve snížena úroveň soupravy varných zón podle nastavených úrovní teploty.

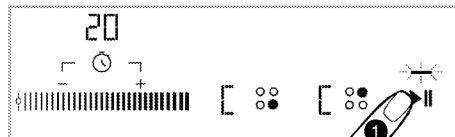
Vypnutí funkce Rychlého ohřevu:

Funkci rychlého ohřevu můžete kdykoliv vypnout dotykem tlačítka .

Zámek čištění

Zámek na čištění umožňuje uživateli provést čištění v krátkodobém intervalu, protože když je sporák zapnutý, během 20 sekund znemožňuje stisknutí všech kláves na ovládacím panelu. Během tohoto období spotřebič nečerpá energii.

Aktivace zámku čištění



1. Pokud je sporák zapnutý, podržte tlačítko  stisknuté, dokud se na obrazovce hodin sporáku nezobrazí hodnota 20.

» Rozsvítí se světlo  a na obrazovce hodin sporáku se začne odpočítávat od

20. Na displeji varné zóny se zobrazí symbol "**C**". Během této doby nelze používat žádné jiné tlačítko, jako tlačítko **①**.

Deaktivace zámku čištění

Na deaktivaci zámku čištění nemusíte stisknout žádné tlačítko. Sporák po 20 sekundách vydá jeden signál, světla **▶||** zhasnou a zámek čištění se automaticky deaktivuje.

- i** Chcete-li zámek čištění předčasně vypnout, počkejte, dokud symbol "**C**" nezmizí z displejů varné zóny, po stisknutí tlačítka **▶||**.

Dětský zámek

Když je sporák **vypnuty**, můžete chránit sporák dětskou pojistkou, abyste zabránili dětem v zapnutí sporáku. Dětský zámek můžete aktivovat nebo deaktivovat, když je sporák vypnuty (pohotovostní režim).

Aktivace dětské pojistky

1. Když je sporák vypnuty, stiskněte tlačítko **■**, **dokud nezazní dva signály**.

Bude aktivována funkce dětské pojistky a — rozsvítí se světlo **■**.

- i** Při stisknutí jakéhokoliv tlačítka, pokud je dětská pojistka aktivní světlo — tlačítek **■** začne blikat.

Deaktivace dětské pojistky

1. Když je dětská pojistka aktivní, držte tlačítko **■**, **stlačené, dokud nezazní jeden signál**.

» Funkce dětské pojistky bude deaktivována a světlo — tlačítka **■** se vypne.

Zámek tlačítek

Když je sporák **zapnuty**, můžete aktivovat blokování kláves, abyste zabránili neúmyslné změně funkcí.

Aktivace zámku kláves

1. **Když je sporák zapnuty**, dotkněte se a podržte tlačítko **■**, **stlačené, nezazní dva signály**.

Světlo — tlačítka **■** budou blikat a všechny varné zóny musí budou zablokovány.

i Blokování tlačítek můžete aktivovat, když je sporák pouze v provozním režimu. Když je zámek tlačítek **①** v provozu, je aktivní pouze tlačítko. Když se dotknete jiného tlačítka, světlo — tlačítka **■** blikáním indikuje, že zámek tlačítek je aktivní.

Pokud sporák vypnete, když jsou tlačítka zamknutá, pro opětovné zapnutí sporáku je třeba zámek tlačítek deaktivovat.

Deaktivace zámku tlačítek

1. Ponechte tlačítko **■** stisknuté na 2 sekundy.

Činnost bude potvrzena zvukovým signálem. Světlo — tlačítka **■** zhasne a ovládací panel bude odemčený.

Funkce časovače

Tato funkce vám usnadní vaření.

Nemusíte se vaření účastnit po celou dobu vaření. Po zvoleném období se varná deska automaticky vypne.

Aktivace časovače

1. Zapněte varnou desku opětovným dotykem tlačítka **①**.
2. Vyberte požadovanou zónu varné desky dotykem výběrových tlačítek varných zón.
3. Dotykem oblasti nastavení nebo posunutím prstu po této oblasti nastavte požadovanou úroveň teploty.
4. Časovač aktivujete dotykem tlačítka **○**.

Na displeji časovače se zobrazí symbol "**00**" a na displeji varné zóny začne blikat symbol **○**.

5. Požadovanou dobu nastavte dotykem tlačítka **—/+**. Časovač můžete také posunout rychleji dlouhým dotykem tlačítka **—** nebo **+**.

Po určitém čase blikání, symbol **⊕** na displeji varné zóny bude nepřetržitě svítit. Když symbol **⊕** nepřetržitě svítí, znamená to, že funkce je aktivována.

i Časový spínač lze použít pouze na varných deskách, které jsou v provozu.

i Výše uvedený postup opakujte pro další varné desky, pro které chcete nastavit časovač.

i Časovač nelze nastavit bez výběru zóny varné desky a úrovně teploty zóny varné desky.

i Pokud je časovač aktivní, čas nastavený pro zvolenou zónu varné desky se zobrazuje na obrazovce časovače.

Vypnutí časovačů

Po uplynutí nastaveného času se sporák automaticky vypne a vydá zvukové znamení.

Zvukové znamení vypněte stisknutím libovolné klávesy.

Předčasné vypnutí časovačů

Pokud je časovač vypnutý předčasně, sporák pokračuje v činnosti s nastavenou teplotou, dokud nebude vypnuto.

Časovač můžete předčasně vypnout dvěma různými způsoby:

1- Vypnutí snížením nastavení časovače na úroveň "00":

1. Vyberte varnou desku, kterou chcete vypnout.
2. Dotykem tlačítka **⊕** vyberte časovač příslušné varné desky.
3. Počkejte, dokud se na displeji časovače zobrazí symbol "**00**" po dotyku tlačítka **---** na snížení hodnoty.

Časovač můžete také posunout rychleji dlouhým dotykem tlačítka **---**. Na displeji varné zóny bude určity čas blikat symbol **⊕**, **následně** se zcela vypne a časovač se zruší.

2 - Vypnutí stisknutím tlačítka časovače na přibližně 3 sekundy:

1. Vyberte varnou desku, kterou chcete vypnout.

2. Dotykem tlačítka **⊕** vyberte časovač příslušné varné desky.

3. Ponechte tlačítko **⊕** stisknuté na přibližně 3 sekundy.

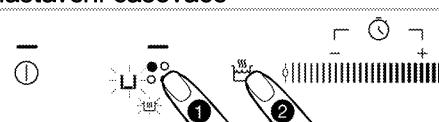
Na displeji varné zóny bude určity čas blikat symbol **⊕**, **následně** se zcela vypne a časovač se zruší.

Funkce udržení teploty (pokud je k dispozici)

Tuto funkci můžete použít, abyste po dokončení vaření udržely jídlo teplé.

Funkce udržení teploty se používá dvěma různými metodami; s nastavením časovače nebo bez nastavení časovače.

Aktivace funkce udržení teploty bez nastavení časovače



1. Vyberte varnou zónu, pro kterou chcete aktivovat funkci udržení teploty, a pro kterou je nastavena teplota

2. Dotykem tlačítka **---** aktivujte funkci udržení teploty pro příslušnou zónu varné desky.

i Zóna varné desky nadále bude pracovat při nízké teplotě.

Na displeji zóny varnej dosky sa rozsvietia symbol **U** a symbol **"u"**.

Aktivace funkce udržení teploty s nastavením časovače

1. Vyberte varnou zónu, pro kterou chcete aktivovat funkci udržení teploty,

a pro kterou je nastavena teplota a časovač

2. Dotykem tlačítka  aktivujte funkci udržení teploty pro příslušnou zónu varné desky.

Na displeji varné zóny se rozsvítí symbol .

Zóna varné desky pokračuje v činnosti při nastavené teplotě po nastavenou dobu. Po uplynutí časovače se přepne na funkci udržení teploty a začne pracovat při nízké teplotě. Na displeji varné zóny se zobrazí symbol „U“.

Vypnutí funkce udržení teploty

1. Pokud je časovač aktivní, vyberte varnou desku, kde je aktivní funkce udržení teploty.

Dotykem tlačítka  vypněte funkci udržení teploty.

Zóna varné desky nadále funguje podle předchozích nastavení doby a teploty.

2. Pokud časovač není aktivní, zvolte varnou desku, kde je aktivní funkce udržení teploty. Deaktivujte funkci udržení teploty nastavením požadované teploty dotykem na oblast nastavení nebo posunutím prstu po oblasti.

Varná deska bude pokračovat v provozu při nové teplotě, kterou jste nastavili.

i Funkci udržování teploty lze zrušit, pokud varnou desku dotykem tlačítka  úplně vypnete.

Funkce stop

Tuto funkcí můžete snížit úroveň teploty všech funkcí sporáku (**kromě časovače**) na úroveň 1..

i Pokud je pro kteroukoliv zónu varné desky nastaven časovač, během funkce zastavení bude časovač pokračovat v činnosti.

1. Když je váš sporák zapnutý, dotkněte se tlačítka .

Všechny varné zóny, které jsou v provozu, nadále budou fungovat na úrovni 1 ..

2. Dotkněte se tlačítka  znovu, abyste všechny zastavené varné desky uvedli do původního stavu.

Správa napájení

Tento funkci můžete nastavit celkový výkon sporáku podle přání. **nastavení "Zprávy napájení"** obsahuje 9 různých úrovní výkonu (viz tabulka - Úroveň správy napájení).

Tabulka - Úroveň správy napájení

Úroveň řízení napájení	Celkový výkon
P1	1,2 kW
P2	2,4 kW
P3	3 kW
P4	3,6 kW
P5	4,4 kW
P6	5,4 kW
P7	5,7 kW
P8	6,7 kW
P9	7,4 kW

Podle následujících pokynů můžete změnit celkový výkon sporáku. Když je sporák vypnutý, do 10 sekund aplikujte následující postup.

1. Dotkněte se tlačítka .
2. Dotkněte se tlačítka .
3. Dotkněte se tlačítka .
4. Dotkněte se tlačítka .
5. Dotkněte se tlačítka .
6. Dotkněte se tlačítka  pro aktivaci **nastavení "Zprávy napájení"** „ZAPNUTO“ (ON).
7. Dotykem tlačítka  zvolte požadovanou úroveň výkonu. Další úroveň se zobrazí při opětovném dotyku tlačítka .
8. Potvrďte zvolené nastavení úrovně dotykem tlačítka .

9. Váš sporák začne pracovat s nastavením celkového výkonu na zvolené úrovni.

i V případě výpadku napájení se nastavení úrovně výkonu vrátí na původní hodnoty. Změnu je třeba provést znova.

Zvolené nastavení správy napájení lze sledovat, pokud je sporák v pohotovostním režimu. Z toho důvodu se dotkněte tlačítka ►||.

Ekonomický provozní režim

Pomocí této funkce můžete všechny varné desky přepnout na nižší úroveň.

i Ekonomický provozní režim lze aktivovat pouze u varných zón, které jsou v provozu.

1. Když je vaše varná zóna zapnutá, dotkněte se tlačítka ☰.

» Aktivní zóna varné desky se přepne do režimu ekonomického provozu a její výkon se sníží na polovinu.

Bezpečné a efektivní používání indukčních varných desek

Princip provozu: Indukční ohříváč ohřívá hrnec přímo díky svému principu činnosti. Oproti jiným typem sporáků má tedy mnoho výhod. Funguje efektivněji a povrch varné desky je chladnější.

Váš indukční sporák je vybaven vynikajícím bezpečnostním systémem, který zajistí provoz s maximální bezpečností.

i Váš sporák může být dle modelu vybaven varnými deskami s průměrem 145, 180, 210 a 280 mm s indukční funkcí. Díky indukční funkci každá varná zóna automaticky detekuje na ni položený hrnec. Energie se vyskytuje pouze na kontaktní ploše hrnce, a proto se spotřebovává minimální úroveň energie.

Systém automatického vypínání

Ovládání sporáku má systém automatického vypnutí. Pokud jsou jedna nebo více zón varné desky ponechány zapnuté, varná zóna se po chvíli automaticky vypne (viz Tabulka 1). V případě časovače přiřazeného k varné desce se pak vypne i obrazovka časovače.

Časový limit pro automatické vypnutí závisí na zvolené úrovně teploty. Pro tuto teplotní hladinu se použije maximální doba provozu.

Po automatickém vypnutí varné zóny může uživatel opět pracovat, jak je uvedeno výše.

Tabulka č. 1: Automatické období vypínání

Úroveň teploty	Automatická doba vypínání - hodiny
19	9-
0	0
1	1
2	1.
3	2
4	2.
5	3
6	3.
7-	4
8-	4.
9-	5
10	5.

Úroveň teploty		Automatická doba vypínání - hodiny
19	9-	
11-	6	4
12-	6.	4
13-	7-	4
14-	7.	4
15	8-	4
16-	8.	2
17-	9-	2
18-	9.	2
19	-	1
Rychlý ohřev	Rychlý ohřev	10 minut

Zatímco úroveň teploty je u některých modelů zvýšená na 1,2,3 ... 19, na na některých dalších modelech může být zvýšena než 1,1., 2,2. ... 9. To se liší podle modelu produktu.

Ochrana proti přehřátí

Váš sporák je vybaven několika senzory, které zajišťují ochranu před přehřátím. V

případě přehřátí můžete pozorovat následující:

- Zóna varné desky, která je v provozu, se může vypnout.
- Zvolená úroveň se může snížit. To se však na displeji neodráží.

Systém ochrany proti přetečení

Váš sporák je vybaven systémem ochrany proti přetečení. V případě jakéhokoliv přetečení ovládacího panelu z jakéhokoli důvodu systém automaticky přeruší napájení a vypne tak váš sporák. V tom případě se na displeji zobrazí symbol "E" .

Přesné nastavení výkonu

Indukční vařič na základě jeho principu fungování, reaguje na vydané příkazy okamžitě. Jeho nastavení výkonu se mění velmi rychle. Okamžitým vypnutím přístroje tak zabráníte přetečení jídla (voda, mléko), které má brzy protékat.

6 Obecné informace o pečení

Tato část popisuje tipy na přípravu a pečení jídla.

Obecné varování o vaření s varnou deskou

- Pánev nikdy nenaplňujte olejem více než do její jedné třetiny. Během ohřívání oleje desku neopouštějte. Příliš zahřátý olej představuje nebezpečí požáru. Možný požár se nikdy nepokoušejte uhasit vodou! Když se olej vznítí, zakryjte ho protipožární přikrývkou nebo vlhkým

hadříkem. Když je to bezpečné, vypněte troubu a zavolejte hasiče.

- Před smažením jídel vždy odstraňte přebytečnou vodu a pomalu vkládejte do rozechřátého oleje. Před smažením se ujistěte, že jsou mražené potraviny rozmrážené.
- Při ohřevu oleje se ujistěte, že nádoba, kterou používáte, je suchá a udržujte víko otevřené.
- Doporučení týkající se vaření s úsporou energie naleznete v části "Environmentální pokyny".

7 Údržba a péče

Všeobecné informace o čištění

A Všeobecná upozornění

- Před vyčištěním produktu vyčkejte, dokud produkt vychladne. Horké povrchy mohou způsobit popáleniny!
- Nenanášejte čisticí prostředky přímo na horké povrchy. Může to způsobit trvalé skvrny.
- Spotřebič musí být po každé operaci důkladně vyčištěn a vysušen. Zbytky potravin se tak dají snadno vyčistit a zabrání se jejich spálení při pozdějším použití spotřebiče. Tím se prodlužuje životnost přístroje a snižují se často se vyskytující problémy.
- K čištění nepoužívejte parní čisticí prostředky.
- Některé čisticí prostředky nebo čisticí přípravky mohou poškodit povrch. Během čištění nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, čisticí prášky, čisticí krémy, odvápňovač nebo ostré předměty.
- K čištění po každém použití není zapotřebí speciální čisticí prostředek. Spotřebič očistěte mýdlem, teplou vodou a měkkým hadříkem nebo houbou a osušte suchým hadříkem z mikrovlákna.
- Ujistěte se, že jste po vyčištění jste úplně setřeli veškerou zbylou tekutinu a okamžitě vyčistěte všechny zbytky jídla, které kolem vás vystříkne během vaření.
- Nemyjte žádné části spotřebiče v myčce nádobí.

Pro sporáky:

- Kyselé nečistoty jako mléko, rajčatová pasta a olej mohou způsobit trvalé skvrny na sporácích a komponentech

hořáků. Ihned po vychladnutí sporáku očistěte přebytečné tekutiny.

Inox a nerezavějící povrhy

- K čištění nerezových nebo neoxidovaných povrchů a rukojetí nepoužívejte čisticí prostředky obsahující kyselinu nebo chlór.
- Nerezový nebo Inoxový povrch může časem změnit barvu. To je normální. Po každé operaci vyčistěte čisticím prostředkem vhodným na nerezový nebo Inoxový povrch.
- Čistěte měkkým mýdlovou hadříkem a tekutým (neškrabajúcim) čisticím prostředkem vhodným pro povrchy z nerezavějící oceli. Otírejte jedním směrem.
- Okamžitě bez čekání odstraňte skvrny od vápna, oleje, škrobu, mléka a bílkovin z inox-nerezového a skleněného povrchu. Skvrny mohou po delší době rezavět.

Skleněné povrhy

- Při čištění skleněných povrchů nepoužívejte škrabky z tvrdého koutu a abrazivní čisticí prostředky. Mohou poškodit povrch skla.
- Spotřebič očistěte čisticím prostředkem na nádobí, teplou vodou a hadříkem z mikrovlákna určenou pro skleněné povrhy. Osušte jej suchým hadříkem z mikrovlákna.
- Pokud po vyčištění zůstanou zbytky saponátu, otřete ho studenou vodou a osušte čistým a suchým hadříkem z mikrovlákna. Zbytky saponátu mohou přiště poškodit povrch skla.
- Zaslhlé zbytky na povrchu skla za žádných okolností nečistěte vroubkovanými noži, drátěnou vatou nebo podobnými škrábanci.
- Skvrny od vápníku (žluté skvrny) na povrchu skla můžete odstranit

komerčně dostupným odvápňovacím prostředkem, odvápňovacím prostředkem, jako je ocet nebo citrónová šťáva.

- Pokud je povrch silně znečištěn, naneste houbou na skvrnu čisticí prostředek a počkejte dlouho, dokud nebude správně fungovat. Potom povrch skla očistěte vlhkým hadříkem.
- Změna barev a skvrny na povrchu skla jsou normální a nejde o chyby.

Plastové díly a lakované povrchy

- Plastové díly a lakované povrchy očistěte čisticím prostředkem na nádobí, teplou vodou a měkkým hadříkem nebo houbou a osušte je suchým hadříkem.
- Nepoužívejte škrabky z tvrdého kovu a drsné čisticí prostředky. Může to poškodit povrchy.
- Dbejte na to, aby klouby komponentů spotřebiče nezůstaly vlhké a saponátové. V opačném případě může na těchto spojích dojít ke korozi.

Čištění varné desky

Skleněná varná plocha

Při čištění skleněných varných ploch podle pokynů na čištění skleněných povrchů uvedených v části "Obecné informace o čištění". Pro speciální případy můžete

své čištění dokončit podle níže uvedených informací.

- Potraviny na bázi cukru, jako je tmavý krém, škrob a sirup, očistěte okamžitě, bez čekání na vychladnutí povrchu. V opačném případě může dojít k trvalému poškození skleněné varné plochy.
- Nepoužívejte čisticí prostředky na čištění, když je varná deska horká, jinak by mohlo dojít k trvalým skvrnám.

Čištění ovládacího panelu

- Při čištění panelů pomocí ovladače knoflíků otřete panel a ovladače vlhkým měkkým hadříkem a osušte suchým hadříkem. Neodstraňujte knoflíky a těsnění zespadu, abyste vyčistili ovládací panel. Může být poškozen ovládací panel a knoflíky.
- Během čištění inox panelů s knoflíkovým řízením, kolem gombíkov nepoužívejte čisticí prostředky na inox. Kontrolky kolem knoflíků mohou být vymazány.
- Dotykové ovládací panely očistěte vlhkým měkkým hadříkem a osušte suchým hadříkem. Pokud je váš produkt vybaven funkcí blokování kláves, před provedením čištění ovládacího panelu nastavte blokování kláves. V opačném případě může dojít k nesprávné detekci kláves.

8 Řešení problémů

Pokud nemůžete problém odstranit, přestože jste postupovali podle pokynů v této části, obraťte se na autorizovaný servis, technika s licencí nebo na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Nikdy se nepokoušejte opravit vadný výrobek sami.

Výrobek nefunguje.

- Sítová pojistka je vadná nebo je vypnuta. >>> *Zkontrolujte pojistky v pojistkové skříňce. V případě potřeby je vyměňte nebo znova zapněte.*
- Výrobek není zapojen do (uzemněné) zásuvky. >>> *Zkontrolujte připojení zástrčky.*
- Tlačítka / ovládací knoflíky / dotykové plošky na ovládacím panelu nefungují.>>> *Pokud je váš výrobek vybaven funkcí uzamčení tlačítek, může být toto uzamčení aktivováno. Provedte jeho deaktivaci.*
- Po opětovném zapnutí varné desky se nerozsvítí displej. >>> *Odpojte spotřebič od jističe. Počkejte minimálně 20 sekund a poté jej znova připojte.*
- Ochrana proti přehřátí je aktivní. >>> *Nechte varnou desku vychladnout.*
- Hrnek není vhodný.>>> *Zkontrolujte hrnek.*

Na displeji varné zóny se objeví symbol ☰.

- Neumístili jste hrnek do aktivní varné zóny. >>> *Zkontrolujte, zda je ve varné zóně hrnek.*
- Váš hrnek není kompatibilní s indukčním vařením. >>> *Zkontrolujte, zda je hrnek kompatibilní s indukční varnou deskou.*
- Hrnek není správně vystředěn nebo spodní povrch hrnce není dostatečně široký pro varnou zónu. >>> *Vyberte dostatečně široký hrnek a rádně jej vystředěte na varnou zónu.*
- Hrnek nebo varná zóna je přehřátá. >>> *Nechte je vychladnout.*

Vybraná varná zóna se během používání náhle vypne.

- Doba vaření ve vybrané varné zóně může být u konce. >>> *Můžete nastavit novou dobu vaření nebo ukončit vaření.*
- Ochrana proti přehřátí je aktivní. >>>*Nechte varnou desku vychladnout.*
- Dotykový ovládací panel může zakrývat nějaký předmět. >>> *Odstraňte předmět z panelu.*

Hrnek se nezahřeje, i když je varná zóna zapnuta.

- Váš hrnek není kompatibilní s indukčním vařením. >>> *Zkontrolujte, zda je hrnek kompatibilní s indukční varnou deskou.*
- Hrnek není správně vystředěn nebo spodní povrch hrnce není dostatečně široký pro varnou zónu. >>> *Vyberte dostatečně široký hrnek a rádně jej vystředěte na varnou zónu.*

Chladící ventilátor stále pracuje, i když je varná deska vypnuta.

- Nejedná se o závadu. Chladící ventilátor bude dálé pracovat, dokud teplota elektroniky ve varné desce neklesne na vhodnou teplotu.

Hluk vycházející ze sporáku během vaření

Během vaření může být ze sporáku slyšet určité zvuky. Tyto zvuky jsou způsobeny složením varné nádoby. Tyto zvuky jsou normální, nejde o poruchu a jsou součástí indukční technologie.

Možné zvuky a důvody

- Zvuk větráku:** Sporák je vybaven ventilátorem, který se automaticky aktivuje podle teploty spotřebiče. Ventilátor má různé provozní úrovně a na různých úrovních pracuje podle teploty.
- Níže zvuky jako provozní hluk transformátoru:** Je to způsobeno povahou indukční technologie. Když se teplo přenáší přímo na základnu varné nádoby, mohou být slyšet bzučavé zvuky, v závislosti na materiálu varné nádoby. Proto mohou být při různých nádobách slyšet různé zvuky.
- Zvuk praskání:** Důvodem je struktura a materiál dna varné nádoby. Pokud je varná nádoba vyrobena z různých vrstev z různých materiálů, může být slyšet praskání.
- Zvuk kňučení:** Když se na vaření s různými úrovněmi vaření použijí dvě varné zóny na téže straně sporáku, můžete slyšet zvuk kňučení.

Chybové kódy / důvody a možná řešení

Chybové kódy	Důvod chyby	Možné řešení
E 22 E 26	Indukční vaříč je přehřátý.	Vypněte indukční sporák a počkejte, až vychladne. Chyba bude vyřešena, když teplota sporáku klesne pod dané limity.
E 46	Jedno nebo více tlačítek je stlačených déle než 10 sekund. Na ovládacím panelu zůstal nějaký předmět nebo je ovládací prvek vystaven výparům.	Problém bude vyřešen, když vezmete pryč svou ruku ze sporáku. Problém se vyřeší po vyčištění ovládacího panelu.
E 47	Nepoužili jste hrnec vhodný na indukční ohřev.	Problém bude vyřešen, když se použije hrnec vhodný na indukční ohřev.
E 1 - E 15	Chyba komunikace na indukční desce.	Indukční desku vypněte a po 30 sekundách znova zapněte. Pokud se problém obnoví, obraťte se na autorizované obchodní zastoupení.
E 16 - E 21	Chyba čidla teploty na indukční desce.	Indukční desku vypněte a po 30 sekundách znova zapněte. Pokud se problém obnoví, obraťte se na autorizované obchodní zastoupení.

Chybové kódy	Důvod chyby	Možné řešení
E 23 E 24	Softwarová chyba indukční varné desky.	Indukční desku vypněte a po 30 sekundách znova zapněte. Pokud se problém obnoví, obraťte se na autorizované obchodní zastoupení.
E 25	Chyba činnosti ventilátoru na indukční desce.	Indukční desku vypněte a po 30 sekundách znova zapněte. Pokud se problém obnoví, obraťte se na autorizované obchodní zastoupení.
E 31 - E 45	Chyba hardwaru elektronického panelu na indukční desce.	Indukční desku vypněte a po 30 sekundách znova zapněte. Pokud se problém obnoví, obraťte se na autorizované obchodní zastoupení.
E 48 E 49 E 51	Chyba čidla na indukční desce.	Senzorové zařízení musí být kompatibilní s provozními podmínkami. Pokud se problém obnoví, obraťte se na autorizované obchodní zastoupení.
E 52 - E 57	Chyba vysoké teploty na indukční desce.	Vypněte indukční sporák a počkejte, až vychladne. Problém se vyřeší, když teplota čidla klesne pod dané limity. Pokud se problém obnoví, obraťte se na autorizované obchodní zastoupení.



ZÁKAZNICKÉ CENTRUM BEKO

BEKO SPÓLKA AKCYJNA, organizační složka, Bucharova 1423/6, 158 00 Praha 5 - Stodůlky

7 dní v týdnu od 8:00 do 18:00

poradí nebo pomůže vyřešit záruční, případně pozáruční opravy výrobků Beko

tel. kontakt	222 525 222
tel. kontakt	800 350 333
e-mail	zakaznickecentrum@bekosa.cz
online objednávka opravy spotřebiče	www.bekocr.cz
5 let záruky - podmínky a registrace	www.bekocr.cz

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY ČR

- a) Platný a čitelný prodejní doklad, který obsahuje datum prodeje, model spotřebiče a označení prodejce, opravňuje uživatele využít záruku na výrobek v souladu s ustanoveními Občanského zákoníku, v platném znění.
- b) Není-li stanoveno jinak, je záruční doba na výrobek 24 měsíců. Začná plynout ode dne převzetí věcí kupujícím vyjma případu, kdy je nutné uvedení do provozu oprávněnou firmou. V tom případě začne záruční doba plynout ode dne uvedení výrobku do provozu.
Výrobky vyžadující odborné zapojení: plynové a kombinované sporáky a varní desky, dále všechny spotřebiče, které nejsou vybaveny přívodním elektrickým kabelem zakončeným vidlicí. Zapojení spotřebiče je službou hrazenou zákazníkem. Potvrzení je nutné uschovat. Dovozce nezdodpovídá za poškození či škody vzniklé chybou instalací nebo chyboum zapojením výrobku.
- c) Záruka vyplývající z této záručních podmínek může být uplatněna pouze na území České republiky a týká se pouze a výhradně spotřebičů dovezených do ČR prostřednictvím naší společnosti, BEKO SPÓLKA AKCYJNA, organizační složka, Bucharova 1423/6, 158 00 Praha 5 - Stodůlky, která je oficiálním zastoupením značky Beko pro Českou republiku.
- d) Záruka je poskytována kupujícímu (konečnému spotřebiteli) v souladu se zákonem č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele v platném znění, na výrobek sloužící běžnému používání v domácnosti. Výrobek není určen k průmyslovému použití a poskytování služeb. Spotřebiče, které nejsou používány v domácnosti, nejsou předmětem záruky (hotelová, školská a restaurační zařízení, úklidové firmy atd.)
- e) Práva ze zodpovědnosti za vadu výrobku se uplatňují u prodávajícího. Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vznikou v době platnosti záruční lhůty a to výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis.
O odstranění vad výrobku v záruční lhůtě je kupující oprávněn požádat prodejce nebo **Zákaznické centrum Beko** na telefonním čísle: 222 525 222, 800 350 333 nebo online na <https://www.bekocr.cz/objednavka-opravy-spotrebice>.
- f) Zákazník musí pro objednání opravy nahlásit datum zakoupení, model spotřebiče, výrobní a produktové číslo, které se nachází na výrobním štítku každého spotřebiče. Bez nahlášení této údajů nebude moci být požadavek zákazníka na bezplatnou opravu vyřešen. Zákazník je také dálé povinen poskytnout autorizovanému servisu součinnost potřebnou k ověření existence případně odstranění reklamované vady.

- g) Při návštěvě servisního technika kupující prokáže existenci záruky předložením čitelného prodejního dokladu nebo certifikátu 5 let záruky Beko. Po provedení záruční opravy jsou autorizovaná servisní střediska nebo prodávající povinni vydat kupujícímu čitelnou kopii opravného listu nebo doklad o uplatnění práva záruky a době trvání opravy. Po dobu záruky je kupující povinen uschovat veškeré doklady související s koupí a servisem výrobku.
- Opravní list slouží k prokazování práv kupujícího, proto je ve vlastním zájmu kupujícího si zkontolovat před podpisem veškeré údaje. Záruční lhůta se v případech, kdy závada znemožnila používání výrobku, prodlužuje o dobu, kdy kupující uplatnil nárok na záruční opravu u autorizovaného střediska až do dne převzetí opraveného výrobku.
- h) Výrobek musí být instalován a provozován podle návodu k obsluze a platných norem. Funkce chladniček, mrazniček a jejich kombinací je zaručena při okolní teplotě od +10°C do +32°C.
- i) Touto zárukou nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupì větší vztah podle zvláštních právních předpisů.
- j) Společnost BEKO SPOLKA AKCJNA, organizační složka, Bucharova 1423/6, 158 00 Praha 5 - Stodůlky nabízí spotřebitelům na vybrané modely prodlouženou záruku v celkové délce trvání 5 let. Předmětem této nadstandardní záruky je bezplatné odstraňování výrobních vad po dobu následujících 36 měsíců od skončení zákonné dvouleté záruční lhůty. Podmínkou získání certifikátu prodloužené záruky je splnění veškerých podmínek uvedených na www.bekocr.cz
- O odstranění vad výrobku v prodloužené záruční lhůtě je kupující oprávněn požádat Zákaznické centrum Beko na telefonním čísle: 222 525 222, 800 350 333 nebo online na <https://www.bekocr.cz/objednavka-opravy-spotrebice>
- Při opravě v rámci prodloužené záruky je uživatel povinen autorizovanému servisu předložit platný certifikát prodloužené záruky a prodejní doklad.
- k) V době trvání prodloužené záruky bude oprávněná reklamace řešena opravou nebo dodáním náhradního dílu. V případě neodstranitelné vady zajistí dovozce přímo u zákazníka výměnu výrobku za nový. Nárok na výměnu uplatňuje zákazník po zaslání všech potřebných dokladů (platný certifikát, doklad o zakoupení, vyjádření servisního technika) na e-mail reklamacie@bekosa.cz nebo poštou na adresu BEKO SPOLKA AKCJNA, organizační složka, Bucharova 1423/6, 158 00 Praha 5 - Stodůlky. Spotřebitel nemá právo v průběhu prodloužené záruky na vrácení kupní částky. Uplatnění práva na bezplatné odstraňování výrobních vad podléhá zde uvedeným všeobecným záručním podmínkám.

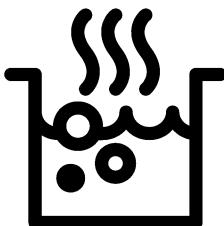
Právo na uplatnění záruky zaniká pokud:

- Není výrobek používán v souladu s návodom;
- Došlo k mechanickému poškození výrobku cizím zaviněním, při nesprávné údržbě nebo jiným zanedbáním peče o výrobek;
- Byl na výrobku proveden neoborný zásah neoprávněnou osobou;
- Plynové spotřebiče nebo spotřebiče s napájením 400V nebyly uvedeny do provozu odbornou firmou;
- Došlo k mechanickému poškození při přepravě;
- Je vada způsobená vnitřními podmínkami, jako jsou např. poruchy v elektrické sítí nebo vadná bytová instalace, nevhodnými provozními podmínkami, poškození živlem;
- Je výrobek vadný z důvodu použití neoriginálního příslušenství a náhradních dílů;
- Kuchyňská linka, do které je výrobek zabudovaný, nesplňuje potřebné technické parametry;
- Záruka se dále nevztahuje na preventivní údržbu popsanou v návodu k obsluze, popřípadě závady způsobené nevhodnou manipulací, na opotřebení vzniklé běžným používáním, na mechanické poškození skleněných a plastových komponentů;
- Záruka se nevztahuje na návštěvu technika za účelem poradenství, preventivní kontroly stavu spotřebiče, výměnu náhradního dílu, který nevyžaduje odborný zásah, záměna směru otevírání dveří chladniček a sušiček.



Ugradni plamenik

Korisnički priručnik



SB

Poštovani korisnici,

Pre upotrebe proizvoda, pročitajte ovaj priručnik.

Beko Hvala što ste odabrali proizvod. Želimo da vam proizvod, proizведен uz visoki kvalitet i tehnologiju, pruži najbolju efikasnost. Da biste to postigli, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i svu drugu dokumentaciju koja je data pre upotrebe proizvoda i sačuvajte istu za naknadnu referencu. Ako ovaj uređaj predate trećem licu, priložite i ovo uputstvo za upotrebu. Pratite uputstva obraćajući pažnju na sve informacije i upozorenja navedena u uputstvu za upotrebu.

Obratite pažnju na sve informacije i upozorenja u uputstvu za upotrebu. Na taj način ćete zaštititi sebe i svoj proizvod od opasnosti koje mogu nastati.

Sačuvajte uputstvo za upotrebu. Ako ovaj uređaj predate trećem licu, priložite i ovo uputstvo za upotrebu.

Korisnički priručnik sadrži sledeće simbole:



Opasnost koja može za rezultat imati smrt ili ozledu.

NAPOMENA Opasnost koja može za rezultat imati materijalnu štetu na proizvodu ili okolini.



Opasnost koja može za rezultat imati opekotine zbog kontakta s vrucim površinama.



Važne informacije ili korisni saveti za upotrebu.



Pročitajte uputstvo za upotrebu!



Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY
Made in TURKEY

SADRŽAJ

1 Bezbednosna uputstva	4	4 Prva upotreba	15
Namena	4	Prvo čišćenje.....	15
Bezbednost dece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca.....	4		
Električna bezbednost	5		
Bezbednost u transportu	6		
Bezbednost pri ugradnji.....	6		
Bezbednost upotrebe.....	6		
Upozorenja o temperaturi.....	7		
Upotreba dodataka	7		
Bezbednost kuvanja	7		
Indukcija.....	8		
Bezbednost pri održavanju i čišćenju	8		
2 Uputstva za zaštitu životne sredine	10	5 Kako koristiti ploču za kuvanje	16
Propis o odlaganju otpada	10	Opšte informacije o upotrebi ploče za kuvanje.....	16
Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganje otpada.....	10	Kontrolna tabla.....	20
Odlaganje ambalažnog materijala	10		
Preporuke za uštedu energije	10		
3 Vaš proizvod	11	6 Opšte informacije o pečenju	30
Predstavljanje proizvoda	11	Opšta upozorenja za kuvanje na ploči	30
Predstavljanje i upotreba kontrolne table proizvoda	12		
Kontrola ploče za kuvanje	12		
Opšte informacije o ploči.....	13		
Tehničke specifikacije	14		
7 Održavanje i nega	31	8 Rešavanje problema	33
Opšte informacije o čišćenju.....	31		
Čišćenje ringle.....	32		
Čišćenje kontrolne table	32		

1 Bezbednosna uputstva

- Ovaj odeljak sadrži bezbednosna uputstva koja će vam pomoći da se zaštite od rizika od telesnih ozleta ili oštećenja imovine.
 - Ako je proizvod prenešen na drugu osobu ili polovni uređaj dat na korišćenje, uz proizvod treba isporučiti uputstvo za upotrebu, etikete proizvoda, druga relevantna dokumenta i dodatke.
 - Naša kompanija ne snosi odgovornost za štetu koja može nastati kao rezultat nepoštovanja ovih uputstava.
 - Ako se ne pridržavate ovih uputstava, bilo koja garancija biće poništena.
 - **⚠️ Ugradnju i popravke uvek treba da obavlja proizvođač, ovlašćeni servis ili lica koja je imenovao uvoznik.**
 - **⚠️ Koristite isključivo originalne rezervne delove i dodatke.**
 - **⚠️ Ne pokušavajte da popravite i ne menjajte nijednu komponentu proizvoda ako to nije jasno naznačeno u uputstvu za upotrebu.**
 - **⚠️ Ne izvodite tehičke modifikacije na proizvodu.**
- ⚠️ Namena**
- Ovaj proizvod je namenjen za kućnu upotrebu. On nije namenjen za komercijalnu upotrebu.
 - Ne koristite proizvod u baštama, na balkonima ili drugim okruženjima na otvorenom. Uređaj je predviđen za upotrebu u kuhinjama i domaćinstvima u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima.
 - **UPOZORENJE:** Ovaj proizvod treba koristiti samo za spremanje hrane. Ne treba ga koristiti u različite svrhe, poput zagrevanja prostorije.
- ⚠️ Bezbednost dece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca**
- Ovaj proizvod mogu koristiti deca sa 8 i više godina starosti i osobe sa fizičkim, čulnim ili mentalnim nedostacima i osobama bez znanja ili iskustva, isključivo ukoliko su pod nadzorom i kada im se objašnjava način

bezbedne upotrebe aparata i moguće opasnosti.

- Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Deca nikada ne smeju da čiste i održavaju uređaj, sem ako se nalaze pod nadzorom odrasle osobe.
- Ovaj proizvod ne smeju koristiti osobe sa fizičkim, čulnim ili mentalnim nedostacima (uključujući decu), osim ako se drže pod nadzorom ili dobiju potrebna uputstva.
- Decu treba nadzirati kako bi se obezbedilo da se ne igraju sa ovim uređajem.
- Električni proizvodi su opasni za decu i kućne ljubimce. Deca i kućni ljubimci ne smeju se igrati, penjati se ili ulaziti u proizvod.
- Ne stavljajte predmete na proizvod koje deca mogu da dohvate.
- Okrenite ručke lonaca i tava na stranu radne površine tako da deca ne mogu da ih dohvate i opeku se.
- **UPOZORENJE:** Tokom upotrebe, dostupne površine proizvoda su vruće. Decu držite dalje od proizvoda.

- Ambalažni materijal čuvajte izvan dohvata djece. Postoji rizik od ozlede i gušenja!



Električna bezbednost

- Uređaj povežite na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem sa voltažom navedenom na tipskoj nalepnici. Uzemljenje mora uvesti kvalifikovani električar. Ne koristite proizvod bez uzemljenja u skladu sa lokalnim/nacionalnim propisima.
- Utikač ili električni priključak proizvoda moraju biti na lako dostupnom mestu (na koje neće uticati plamen peći). Ako to nije moguće, na električnoj instalaciji na koju je uređaj priključen mora postojati mehanizam (osigurač, prekidač, sklopka, itd.), u skladu s propisima koji uređuju napajanje elektrinom energijom i odvajanje svih polova od mreže.
- Proizvod se ne sme priključiti u utičnicu tokom ugradnje, popravke i transporta.
- Uključite proizvod u uzemljenu utičnicu koja odgovara vrednostima

- naponu struje i frekvencije navedene na tipskoj nalepnici.
- Ne gurajte kabl za napajanje ispod ili iza proizvoda. Ne stavljajte teške predmete na kabl za napajanje. Kabl za napajanje ne treba da se savija, prelama i ne sme da dođe u kontakt sa bilo kojim izvorom topote.
 - Koristite samo originalni kabl. Ne koristite odsečene ili oštećene kablove ili produžne kablove.
 - Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, ovlašćeni servis ili osoba koju je odredila kompanija uvoznik, kako bi se sprečile moguće opasnosti.
- ### Bezbednost u transportu
- Pre transporta proizvoda isključite proizvod sa napajanja.
 - Kada treba da transportujete proizvod, zamotajte ga u ambalažni materijal ili debeli karton i čvrsto ga zlepite. Učvrstite proizvod trakom kako ne bi došlo do oštećenja uklonjivih ili pokretnih delova proizvoda ili samog proizvoda.

- Pogledajte celi proizvod da bi utvrdili da li ima oštećenja koja su mogla nastati tokom transporta.

Bezbednost pri ugradnji

- Pre ugradnje proizvoda, proverite da li ima oštećenja. Ako je proizvod oštećen, nemojte ga ugrađivati.
- Ne postavljajte proizvod u blizini izvora topote (radijatori, šporet i sl.).
- Držite sve ventilacione kanale otvorenima oko proizvoda.

Bezbednost upotrebe

- Obavezno isključite proizvod nakon svake upotrebe.
- Ako proizvod ne koristite duže vreme, isključite ga sa napajanja ili isključite osigurač u kutiji sa osiguračima.
- Ne koristite neispravan ili oštećen proizvod. Ako postoje, isključite električne/plinske priključke proizvoda i pozovite ovlašćeni servis.
- **UPOZORENJE:** Ako je površina rerne napukla, isključite proizvod sa mreže za napajanje električnom energijom da ne bi došlo do strujnog udara.

- Ne penjite se na proizvod da biste dohvatali bilo šta ili iz bilo kojeg drugog razloga.
- Ne koristite proizvod u situacijama koje mogu uticati na vaše rasuđivanje, kao što su korišćenje opojnih sredstava i/ili upotreba alkohola.
- Zapaljivi predmeti ostavljeni u području za pripremu hrane mogu se zapaliti. Nikada ne čuvajte zapaljive predmete u području za pripremu hrane.
- Posuđe od livenog gvožđa, aluminijuma ili posuđe s oštećenim/grubim dnom mogu dovesti do grebanja staklene površine. Prilikom zamene posuda uvek podižite posude, a ne klizite njima po površini.
- Pritisak pare sa površine rerne i vlažnost mogu prouzrokovati klizanje ili pomeranje lonca. Iz tog razloga, vodite računa da dno posude i površina šporeta uvek budu suvi.
- Ovaj proizvod nije pogodan za upotrebu sa daljinskim upravljačem ili spoljnim satom.

Upozorenja o temperaturi

- **UPOZORENJE:** Dok proizvod radi, izloženi delovi će biti vrući. Ne dirajte proizvod i grejne elemente. Deca mlađa od 8 godina ne smeju se približavati proizvodu bez odrasle osobe.
- Ne stavljajte zapaljive/eksplozivne materijale u blizini proizvoda, jer će ivice biti vruće tokom rada.
- **UPOZORENJE:** Opasnost od požara: Ne odlažite nikakve materijale u rernu.

Upotreba dodataka

- **UPOZORENJE:** Koristite isključivo kutiju za čuvanje rerne koju je dizajnirao proizvođač proizvoda ili koja je izrađena prema standardima koje je odredio proizvođač. Nepravilno čuvanje rerne može prouzrokovati nesreće.

Bezbednost kuvanja

- **UPOZORENJE:** Proces pripreme hrane mora se pratiti. Kratkotrajni procesi

pripreme moraju se konstantno nadgledati.

- **UPOZORENJE:** Prilikom pripreme hrane sa čvrstim ili tečnim uljem, opasno je ostaviti rernu bez nadzora jer to može izazvati požar. NIKADA ne pokušavajte ugasiti vatu vodom; Isključite proizvod sa napajanja, a zatim prekrijte plamen poklopcem ili prekrivačem plamena (itd.).
- Budite oprezni kada koristite alkohol u hrani. Alkohol isparava na visokim temperaturama i može se zapaliti ako je izložen vrućim površinama, tako uzrokujući požar.



Indukcija

- Električne ploče za zagrevanje vaše rerne opremljene su naprednom „indukcionom“ tehnologijom. Na induksijskim pločama, koje štede vreme i energiju, mora se koristiti pribor za pripremu hrane pogodan za induksijsko spremanje; inače ploča za spremanje hrane neće raditi. Za detaljne informacije pogledajte odeljak „Izbor posuđa“.. ,

- Budući da indukciona štednjak stvara magnetno polje, isto može imati štetne efekte po osobe koje koriste uređaje a imaju pejsmajere ili inzulinske pumpe.
- Nakon upotrebe isključite ploču na kontrolnoj tabli, ne oslanjajte se na senzor na posudi.
- Metalni predmeti kao što su noževi, viljuške, kašike i poklopci ne smiju se stavljati na grijaču ploču jer će se zagrejati.
- Metalni predmeti stavljeni u ladicama ispod rerne mogu se jako zagrejti za vreme duge i intenzivne upotrebe. Ne čuvajte metalne predmete u ladicama ispod rerne.
- Ne stavljajte elektronske proizvode poput mobilnih telefona, tableta, računara na induksijski štednjak. Vaši proizvodi mogu biti oštećeni.



Bezbednost pri održavanju i čišćenju

- Sačekajte da se uređaj ohladi pre čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekotine!
- Ne perite proizvod prskanjem ili sipanjem vode na njega!

Postoji opasnost od strujnog udara!

- Ne čistite proizvod paročistačima, jer to može izazvati strujni udar.
- So, ostaci šećera na dnu posuđa ili takve čestice na

staklenoj površini mogu uzrokovati ogrebotine i pucanje stakla. Proverite da li je dno čisto pre stavljanja posuđa. Staklokeramičku površinu održavajte čistom.

2 Uputstva za zaštitu životne sredine

Propis o odlaganju otpada

Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganje otpada



Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske Unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi znak klasifikacije za električni i elektronski otpad (WEEE). Ovaj proizvod je proizведен od visoko kvalitetnih delova i materijala koji se mogu ponovo koristiti i pogodni su za reciklažu. Nemojte odlagati proizvod u otpad sa običnim kućnim otpadom i drugim otpadima na kraju veka trajanja. Odložite ga u centar za sakupljanje i reciklažu električnog i elektronskog otpada. Konsultujte se sa svojim lokalnim vlastima da biste saznali o ovim centrima za sakupljanje otpada. Odgovarajuće odlaganje korišćenih uređaja pomaže u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Usaglašenost sa RoHS direktivom:

Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS direktivom Evropske Unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u direktivi.

Odlaganje ambalažnog materijala

- Ambalažni materijali su opasni po decu. Ambalažni materijal čuvajte na bezbednom mestu, van domaćaja dece. Ambalažni materijali za ovaj proizvod su proizvedeni od materijala koji se mogu reciklirati. Odložite ih pravilno i sortirajte u skladu sa uputstvima za recikliranje otpada. Ne odlažite ih sa običnim kućnim otpadom.

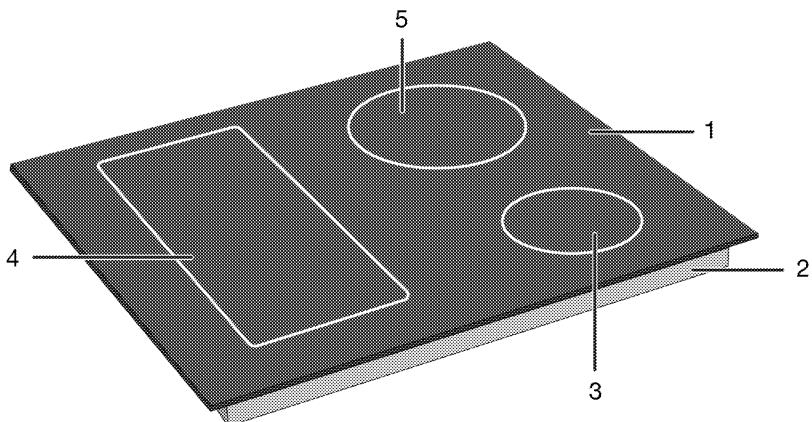
Preporuke za uštedu energije

Slедеći predlozi će vam pomoći da svoj proizvod upotrebljavate na ekološki i energetski efikasan način:

- Zamrznutu hranu odmrznite pre spremanja.
- Isključite proizvod 5 do 10 minuta pre isteka vremena za produženo kuvanje. Sada možete uštedeti do 20% električne energije upotreborom toplove.
- Koristite lonce/pekače veličine i poklopca pogodnih za grejnu ploču. Uvek odaberite lonac veličine koja odgovara vašim obrocima. Posude neprikaldne veličine zahtevaće energije više nego što je potrebno.
- Održavajte površinu za spremanje hrane u rerni i osnove posuda čistima. Nečistoće smanjuju prenos toplove između površine za spremanje hrane i osnove posuda.

3 Vaš proizvod

Predstavljanje proizvoda

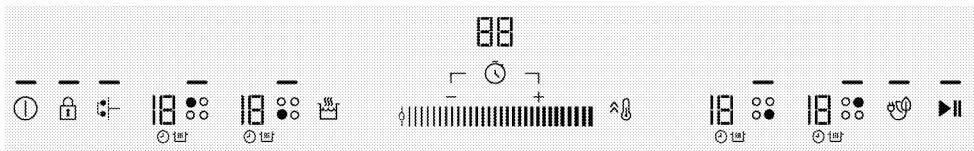


- | | |
|--|----------------------------------|
| 1 Staklena površina za spremanje hrane | 4 Područje za indukciono kuvanje |
| 2 Donje kućište | 5 Područje za indukciono kuvanje |
| 3 Područje za indukciono kuvanje | |

Predstavljanje i upotreba kontrolne table proizvoda

U ovom odeljku možete pronaći pregled i osnovne namene kontrolne table proizvoda. Moguće su razlike u slikama i nekim karakteristikama u zavisnosti od vrste proizvoda.

Kontrola ploče za kuvanje



Područje za podešavanje nivoa temperature



Tipke

- ① : Tipka ON/OFF (UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE)
- 🔒 : Tipka za zaključavanje tipki
- ⌚ : Tipka za kombinaciju područja široke površine za kuvanje
- ▶: Tipka za održavanje toplove
- ⚡: Tipka za brzo grejanje/Tipka za podešavanje velike snage (pojačivač)
- ₩: Tipka za ekonomski režim
- ▶▶: Tipka za zaključavanje tokom čišćenja
- ⌚: Tipka tajmera
- + : Tipka za povećanje vrednosti na tajmeru
- : Tipka za smanjenje vrednosti na tajmeru

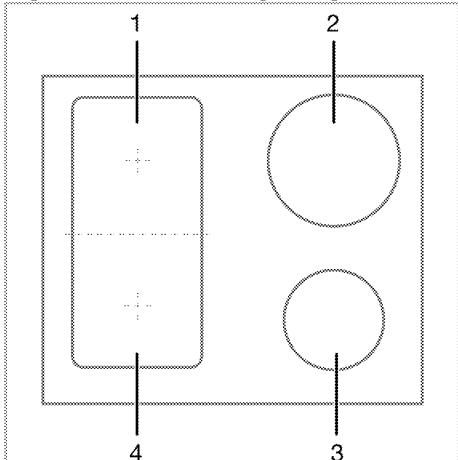
Tipke za odabir područja kuvanja

- :: : Tipka za odabir zadnjeg levog područja za kuvanje
- :: : Tipka za odabir prednjeg levog područja za kuvanje
- :: : Tipka za odabir prednjeg desnog područja za kuvanje
- :: : Tipka za odabir zadnjeg desnog područja za kuvanje

Indikatori

- : Svetlo koje pokazuje da određena tipka radi
- █ : Indikator temperature odgovarajućeg područja kuvanja
- ██ : Indikator tajmera
- ██ : Simbol indikatora odgovarajućeg područja kuvanja
- ⌚ : Simbol održavanja toplove odgovarajućeg područja kuvanja

Opšte informacije o ploči



- 1 Zadnja leva - Područje za indukciono kuvanje
- 2 Zadnja desna - Područje za indukciono kuvanje
- 3 Prednja desna - Područje za indukciono kuvanje
- 4 Prednja leva - Područje za indukciono kuvanje

Vaš šporet opremljen je pločama sa širokim površinama za kuvanje (Flexi površine). Ovu površinu za kuvanje možete da koristite pojedinačno, nezavisno od drugih površina. Možete aktivirati funkciju kombinacije tih zona za kuvanje i pretvoriti ih u pojedinačne površine za kuvanje kada želite kuватi velikim šerpama. Korišćenje odgovarajućih šerpi za ove zone za kuvanje i funkcije kombinacije opisani su u poglavljju "Način upotrebe ploče".

Tehničke specifikacije

Opšte specifikacije

Spoljne dimenzije proizvoda (visina/širina/dubina)	45,2 mm*/580 mm/510 mm
Dimenzije ugradne ploče (širina / dubina)	560 (+2) mm /490 (+2) mm
Napon / frekvencija	1N~ 220-240 V/2N~ 380-415 V; 50/60 Hz
Tip i presek kabla koji se koristi / adekvatan za upotrebu u proizvodu	min. H05V2V2-F 5 x 1,5 mm ²
Ukupna potrošnja električne energije	maks. 7,4 kW

Carbotec

Zadnja leva	Područje za indukciono kuvanje
Dimenzije	180 mm
Električna energija	2200W / Pojačivač: 3100 W
Prednja leva	Područje za indukciono kuvanje
Dimenzije	180 mm
Električna energija	2200 W / Pojačivač: 3100 W
Prednja desna	Područje za indukciono kuvanje
Dimenzije	145 mm
Električna energija	1500 W / Pojačivač: 2200 W
Zadnja desna	Područje za indukciono kuvanje
Dimenzije	210 mm
Električna energija	2400 W / Pojačivač: 3700 W

* Visina ploče za kuvanje navedena u tehničkoj tabeli je osnovna visina poklopca proizvoda.

- i** Tehničke specifikacije se mogu menjati bez prethodnog upozorenja u cilju poboljšanja kvaliteta uređaja.
- i** Slike u ovom uputstvu su šematske i možda se neće u potpunosti poklapati sa Vašim uređajem.
- i** Vrednosti navedene na nalepnici uređaja ili u dokumentaciji koju ste dobili uz uređaj su dobijene u laboratorijskim uslovima u skladu sa relevantnim standardima. U zavisnosti od radnih uslova u kojima se nalazi uređaj, stvarne vrednosti se mogu razlikovati.

4 Prva upotreba

Pre nego što počnete da koristite svoj proizvod, preporučuje se da uradite kako je navedeno u odeljcima u nastavku.

Prvo čišćenje

1. Skinite svu ambalažu.
2. Obrišite površine proizvoda vlažnom krpom ili sunđerom i osušite krpom.

NAPOMENA Prilikom upotrebe nekih deterdženata ili sredstava za čišćenje mogla bi da se ošteti površina. Ne koristite agresivne deterdžente, praškove/tečnosti za čišćenje ili oštре predmete tokom čišćenja.

NAPOMENA Tokom prvog uključivanja se par sati može javiti dim i osetiti neobičan miris. To je potpuno normalno. Pobrinite se da soba ima dobru ventilaciju radi uklanjanja dima i neobičnog mirisa. Izbegavajte direktno udisanje dima i mirisa koji se osećaju.

5 Kako koristiti ploču za kuvanje

Opšte informacije o upotrebi ploče za kuvanje

Opšta upozorenja

- Pazite da nijedan predmet ne padne na pećnicu. Čak i mali predmeti, kao što je posuda za so, mogu da oštete pećnicu. Ne koristite napukle pećnice. Kroz te pukotine može da prodire voda i prouzrokuje kratki spoj. U slučaju bilo kakvog oštećenja površine (npr. vidljive pukotine), smesta isključite proizvod da smanjite opasnost od električnog udara.
- Na ploču za kuvanje ne stavljajte šerpe i tiganje koji nisu u ravnoteži i koji se lako nagnu.
- Ne zagrevajte prazne šerpe/tiganje. To bi moglo da ošteti šerpe i uređaj.
- Isključite gorionike ploče za kuvanje nakon svake upotrebe.
- Možete da oštetite uređaj ako ploče za kuvanje koristite bez ikavih šerpi ili tiganja. Isključite ploče za kuvanje nakon svakog korišćenja.
- Ne stavljajte plastične posude/tiganje na uređaj jer će se rastaliti. Smesta očistite sa površine sav takav materijal.
- Stavite dovoljnu količinu hrane u šerpe i tiganje. Tako možete da sprečite prelivanje hrane iz šerpi/tiganja i nećete morati nepotrebno da čistite.
- Nemojte da stavljate poklopce na šerpe i tiganje koji su na gorionicima/zonama.
- Šerpe stavite po sredini gorionika/zona. Ako želite da stavite šerpu na neki drugi gorionik/zonu, nemojte je gurati prema željenom gorioniku; radije je prvo podignite i onda stavite na neki drugi gorionik.

Princip rada induksijske ploče

Indukcijska ploča radi na principu otvorenog kruga. Krug se zatvara kada se šerpe/tiganji za kuvanje prikladni za induksijsko kuvanje stave i kada elektromagnet odmah ispod staklene površine stvara magnetsko polje. Metalno telo šerpi/tiganja se zagreva preuzimajući energiju s tog magnetskog polja. Zbog toga se toplota ne proizvodi na površini ploče za kuvanje, nego direktno na šerpara/tiganjima iznad. Staklena površina se zagreva toplotom šerpi/tiganja za kuvanje.

Prednosti kuvanja sa indukcijom

Indukcijske ploče imaju neke prednosti jer se toplota direktno prenosi na šerpe/tiganje za kuvanje.

- Hrana koja se preliva tokom kuvanja ne gori brzo jer se staklena površina za kuvanje ne zagreva direktno. Zbog toga se lakše čisti.
- Kuvanje treba biti brže jer se toplota direktno proizvodi na šerpara/tiganjima za kuvanje. Tako šteti vreme i energiju u odnosu na druge tipove ploče za kuvanje.
- Budući da se toplota prenosi direktno na šerpe/tiganje za kuvanje, ne dolazi do gubitka toplote i omogućeno je efikasnije kuvanje.
- Činjenica da se zaustavlja prenos toplote i da se površina za kuvanje ne zagreva direktno kada se šerpe/tiganji za kuvanje uklone sa površine za kuvanje omogućava bezbednije korišćenje i zaštitu od mogućih nezgoda tokom kuvanja.

Uputstvo za bezbedan rad:

- Nemojte da odabirete visoke nivoe grejanja kada koristite neleplijive šerpe/tiganje za kuvanje obložene

malom količinom ulja ili kada se koriste bez ulja (teflonske).

- Nemojte koristiti staklenu površinu za kuvanje za odlaganje stvari ili rezanje.
- Ne stavljajte metalne predmete, kao što su pribor za jelo ili poklopci šerpi, na ploču za kuvanje jer mogu postati vrući.
- Nikada nemojte za kuvanje da koristite alu foliju. Nikada nemojte stavljati hranu omotanu alu folijom na induksijsku zonu.
- Magnetne predmete kao što su kreditne kartice ili trake držite dalje od ploče za kuvanje kada je uključena.
- Ako se ispod ploče za kuvanje nalazi pećnica i ona radi, senzori ploče mogu da smanje nivo kuvanja ili isključe ploču za kuvanje.
- Vaša ploča za kuvanje ima sistem automatskog isključivanja. Sledeća poglavља navode detaljne informacije o ovom sistemu. Međutim, ako za kuvanje koristite šerpe sa tankim dnom, te šerpe će se zagrevati vrlo brzo i dno šerpe moglo bi da se rastali i ošteti površinu za kuvanje i uređaj pre aktiviranja automatskog isključivanja.

Šerpe/tiganji za kuvanje

Trebate da koristite feromagnetske, kvalitetne šerpe/tiganje za kuvanje koji imaju oznaku ili upozorenje da su prikladni za induksijsko kuvanje samo sa vašom induksijskom pločom. Uopšteno govoreći, veći sadržaj gvožđa utiče na bolje performanse šerpi/tiganja za kuvanje. Veličina šerpi/tiganja za kuvanje treba da odgovara zoni indukcije. U nastavku se navode predložene dimenzije.

Prikladne šerpe/tiganji:

- Šerpe/tiganji od livenog gvožđa
- Šerpe/tiganji od emajliranog čelika

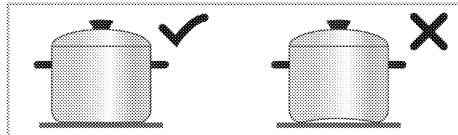
- Šerpe/tiganji od običnog i nerđajućeg čelika (sa oznakom ili upozorenjem na prikladnost za indukciju)

Neprikladne šerpe/tiganji:

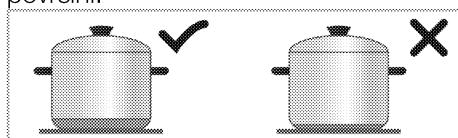
- Šerpe/tiganji od aluminijuma
- Šerpe/tiganji od bakra
- Šerpe/tiganji od mesinga
- Staklene šerpe/tiganji
- Grnčarija
- Keramika i porcelan

Preporuke:

- Koristite samo šerpe/tiganje sa ravnim dnem. Nemojte da koristite šerpe/tiganje sa konveksnim ili konkavnim dnem.

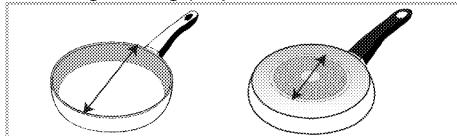


- Koristite samo šerpe/tiganje za kuvanje sa debelim, obrađenim dnem. Ako koristite šerpe sa tankim dnom, te šerpe će se zagrevati vrlo brzo i dno šerpe moglo bi da se rastali i ošteti površinu za uređaj pre aktiviranja automatskog isključivanja. Oštri rubovi mogu da prouzrokuju ogrebotine na površini.

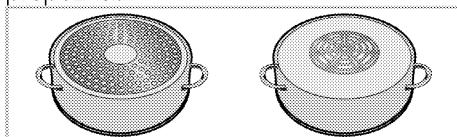


- Dna nekih šerpi/tiganja za kuvanje imaju manje feromagnetno polje od njihovog stvarnog prečnika. Ploča za kuvanje zagreva samo ovo područje. Zbog toga se toplota ne raspoređuje ravnomerno i smanjene su performanse kuvanja. Osim toga, velike induksijske ploče možda neće moći prepoznati takve šerpe/tiganje za kuvanje. Zato se ploču za kuvanje

treba odabratи u skladu sa veličinom feromagnetskog polja.



- Neke šerpe/tiganji za kuvanje imaju dno koje sadrži neferomagnetske materijale kao što je aluminijum. Ovi tipovi šerpi/tiganja za kuvanje možda se neće zagrevati ravnomerно ili ih induksijska ploča uopšte neće prepoznati.



Testiranje šerpi/tiganja za kuvanje

Na dole opisane načine proverite da li je vaša šerpa prikladna za induksijsku ploču.

1. Prikladni su ako do vaše šerpe može da drži magnet.
2. Prikladna je ako ne trepće kada stavite šerpu na induksijsku ploču i uključite ploču za kuvanje.

Preporučene dimenzije šerpi/tiganja za kuvanje

Prečnik područja za kuvanje - mm	Prečnik lonta - mm
145	min. 100 - Maks. 145
180	min. 100 - Maks. 180
210	min. 140 - Maks. 210
240	min. 140 - Maks. 240
280	min. 125 - Maks. 280
320	min. 125 - Maks. 320
Zona kuhanja sa širokom (fleksibilnom) površinom	širina 230 - dužina 390

Detekcija šerpi/tiganja za kuvanje od strane induksijskih ploča zavisi od prečnika i materijala feromagnetske komponente u dnu šerpi/tiganja. Da bi se omogućila detekcija šerpi/tiganja za kuvanje i postiglo efikasno kuvanje, treba odabratи šerpe/tiganje za kuvanje u skladu sa dimenzijom vaše ploče. Gore

se navode preporučene dimenzije šerpi/tiganja za određene dimenzije ploče za kuvanje.

Automatska detekcija šerpi/tiganja za kuvanje

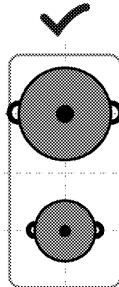
Kada stavite bilo koju šerpu/tiganj za kuvanje koji je prikladan za indukciju, vaša ploča će automatski da prepozna na koju ploču je stavljenha šerpa/tiganj za kuvanje i zatim daje smernice na kontrolnoj ploči.

"**0**" trepće 10 sekunda na ekranu temperature odgovarajuće ploče tamo gde ste stavili šerpe/tiganje za kuvanje. Tako možete da odaberete i koristite ploču tamo gde su stavljenе šerpe/tiganji za kuvanje i brzo možete da zadate temperaturu. Odgovarajuća vrednost temperature za ploču za kuvanje navodi se u sledećim poglavljima.

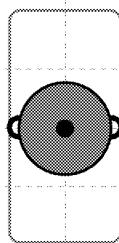
Zona za kuvanje sa širokom (fleksibilnom) površinom

Vaša ploča za kuvanje opremljena je prostranim površinama za kuvanje (Flexi površine). Ovu površinu za kuvanje možete da koristite da pojedinačnu ploču za kuvanje, nezavisno od drugih površina za vaše manje šerpe/tiganje za kuvanje. Možete aktivirati funkciju kombinacije tih zona za kuvanje i pretvoriti ih u pojedinačne površine za kuvanje kada želite kuватi velikim šerpama.

Dve zasebne zone za kuvanje

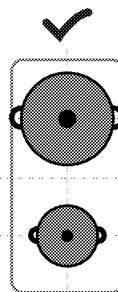


Zone za kuvanje sa velikom površinom imaju dve zone za kuvanje, prednju i zadnju. Ove dve zone možete da koristite kao samostalne zone za kuvanje sa različitim nivoima temperature za dve različite šerpe/tiganja za kuvanje. Stavite šerpu/tiganj za kuvanje u sredinu zasebnih zona za kuvanje.



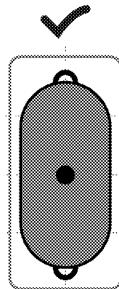
Kod kuvanja sa jednom šerpom/tignjem, stavite ih u sredinu prednje ili zadnje zone za kuvanje. Šerpe/tiganje za kuvanje nemojte stavljati u sredinu zone za kuvanje.

Pojedinačna zona za kuvanje



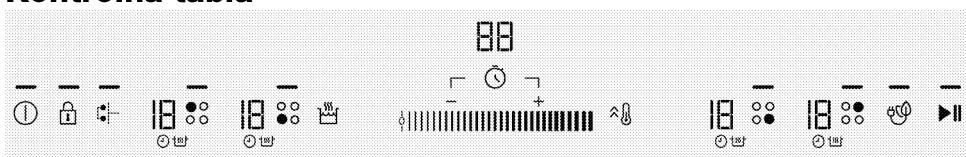
Ako želite da kuvate sa dve različite šerpe/tiganja na istom nivou temperature, možete da kombinujete zonu kuhanja sa velikom površinom (fleksibilna) i kuvati sa dve različite šerpe/tiganja na istoj temperaturi. Šerpe/tiganje za kuvanje stavite tako da ponovo centrirate sredine zona za kuvanje.

Pojedinačna zona za kuvanje



Kod kuvanja sa velikim šerparama/tiganjima stavite ih tako da pokriju sredinu obe zone za kuvanje i da su centrirani na zoni za kuvanje.

Kontrolna tabla



Područje za podešavanje nivoa temperature



Tipke

- ① : Tipka ON/OFF (UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE)
- 🔒 : Tipka za zaključavanje tipki
- ⊕ : Tipka za kombinaciju područja široke površine za kuvanje
- ☒ : Tipka za održavanje toploće
- ☒ : Tipka za brzo grejanje/Tipka za podešavanje velike snage (pojačivač)
- ₩ : Tipka za ekonomski režim
- ▶|| : Tipka za zaključavanje tokom čišćenja
- ⌚ : Tipka tajmera
- + : Tipka za povećanje vrednosti na tajmeru
- : Tipka za smanjenje vrednosti na tajmeru

Tipke za odabir područja kuvanja

- ↔ : Tipka za odabir zadnjeg levog područja za kuvanje
- ↔ : Tipka za odabir prednjeg levog područja za kuvanje
- ↔ : Tipka za odabir prednjeg desnog područja za kuvanje
- ↔ : Tipka za odabir zadnjeg desnog područja za kuvanje

Indikatori

- : Svetlo koje pokazuje da određena tipka radi
- : Indikator temperature
- ↔ : Indikator odgovarajućeg područja kuvanja
- ↔ : Indikator tajmera

: Simbol indikatora

① : Simbol odgovarajućeg područja kuvanja

☒ : Simbol održavanja toploće odgovarajućeg područja kuvanja

Opšta upozorenja za kontrolnu tablu

i Ovim uređajem se upravlja pomoću kontrolne table osjetljive na dodir. Svaka operacija izvedena na kontrolnoj tabli osjetljivoj na dodir potvrđuje se zvučnim signalom.

i Kontrolnu tablu uvek održavajte čistom i suvom. Vlažna i prljava površina može prouzrokovati probleme u radu sa funkcijama.

i Šporet se automatski vraća u režim pripravnosti ako se u roku od 20 sekundi ne izvrši nijedna radnja.

i Uredaj se sam isključuje iz bezbednosnih razloga ako se bilo koji taster (taster ☒) pritisne duže vreme.

i Svetlo — na aktiviranim ili odabranim tasterima svetli.

Uključivanje šporeta

1. Dodirnite taster ① na kontrolnoj tabli. Svetlo — na tasteru ① svetli. Šporet je spremjan za upotrebu.

Isključivanje šporeta

1. Dodirnite taster ① na kontrolnoj tabli. Šporet se isključuje i vraća u stanje pripravnosti.

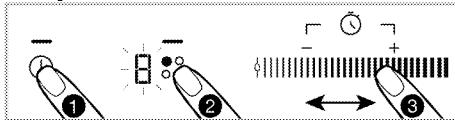
Indikator preostale topote

Na kontrolnoj tabli postoji indikator topote za svaku zonu ploča za kuvanje. Ovaj indikator pokazuje da je šporet i dalje vruć kada je isključen. Ne dodirujte odgovarajuće ploče za kuvanje dok indikator preostale topote ne nestane.

Simbol	Opis
H	Na visokoj temperaturi
h	Na niskoj temperaturi

i U slučaju nestanka struje, indikator preostale topote ne svetli i upozorava korisnika na vruće ploče za kuvanje.

Uključivanje ploča za kuvanje (zona za kuvanje) i podešavanje nivoa temperature



1. Uključite ploču za kuvanje dodirom na taster ①.
2. Dodirnite selekcioni taster ploče za kuvanje koju želite da uključite. Simbol „0“ prikazuje se na ekranu zone za kuvanje, a svetlo — selekcionog tastera odgovarajuće ploče za kuvanje svetli.
3. Dodirivanjem područja podešavanja ili klizanjem prsta po njemu podesite nivo temperature između „0“ i „19“ . Dok se nivo temperature povećava za 1, 2, 3...19 na nekim modelima, može se povećavati za 1,1, 2,2. ... 9 na nekim drugim modelima. Ovo varira u zavisnosti od modela proizvoda.

i Ako se vaš šporet pregreje, nivoi ploča za kuvanje kojima se upravlja smanjuju se na nivo 14 ako je nivo viši od 14 i iz bezbednosnih razloga ne mogu da se postave na viši nivo. Kada se temperatura vašeg šporeta smanji na bezbedan nivo, biće moguće ponovo ga postaviti na viši nivo. U slučaju kritičnog zagrevanja vašeg šporeta, šporet se sam isključuje i pločama za kuvanje nije moguće upravljati.

Isključivanje ploča za kuvanje:

Odabrana zona ploče za kuvanje može se isključiti na 3 različita načina:

1. Postavljanjem temperature na „0“

Ploču za kuvanje možete isključiti smanjivanjem podešavanja temperature na „0“ .

2. Korišćenje funkcije isključenja tajmera za željenu zonu ploče za kuvanje

Kada je vreme isključeno, tajmer isključuje ploču za kuvanje povezanu na njega. Svi ekranii pokazuju „0“ ili „00“ . Simbol ⊖ na ekranu ploče za kuvanje nestaje.

Podešavanje tajmera za zonu ploče za kuvanje opisano je u sledećim poglavljima.

3. Dodirivanjem odgovarajućeg simbola zone ploče za kuvanje oko 3 sekunde

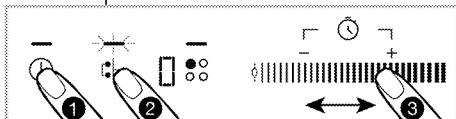
Dodirnite simbol ploče za kuvanje koju želite da isključite oko 3 sekunde.

Kombinacija ploča za kuvanje sa širokom površinom (flexi) (ako su ploče za kuvanje sa širokim površinama dostupne na vašem šporetu)

1. Uključite ploču za kuvanje dodirom na taster ①.

2. Dodirnite selekcioni taster za zonu ploče sa širokom površinom.

» Simbol **0** prikazuje se na ekranu zadnje leve zone ploče za kuvanje, a svetlo — zone ploče za kuvanje sa širokom površinom svetli.



3. Dodirivanjem područja podešavanja ili klizanjem prsta po njemu podešite nivo temperature između **0 i 19**.

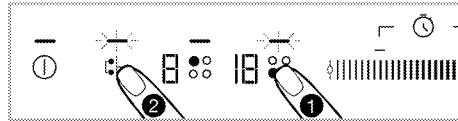
Dok se nivo temperature povećava za 1, 2, 3...19 na nekim modelima, može se povećavati za 1,1, 2,2, ... 9 na nekim drugim modelima. Ovo varira u zavisnosti od modela proizvoda.

» Šporet počinje da radi. Ako je izabrana druga ploča za kuvanje ili ako sačekate 10 sekundi bez ikakvog postupka, svetlo ploče za kuvanje sa širokom površinom svetli neprekidno.

i Ploče za kuvanje sa širokom površinom na levoj strani opisane su kao primer. Ako ploče za kuvanje s desne strane imaju široke površine na vašem uređaju, isto važi i za ploče za kuvanje s desne strane.

Kombinacija ploča za kuvanje sa širokom površinom (flexi) dok jedna ili obe ploče za kuvanje s leve strane rade (ako su ploče za kuvanje širokih površina dostupne na vašem šporetu)

Dok jedna ili obe ploče za kuvanje sa leve strane rade odvojeno, obe ploče možete kombinovati aktiviranjem ploče sa širokom površinom. Na ovaj način možete upravljati širom površinom šporeta sa istim vrednostima.

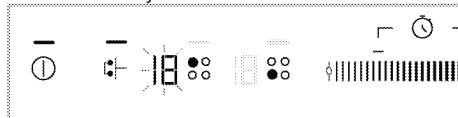


1. Dok jedna ili obe ploče za kuvanje s leve strane rade, odaberite bilo koju ploču s leve strane.

2. Dodirnite selekcioni taster za zonu ploče sa širokom površinom.

» Na ekranu zadnje leve zone ploče za kuvanje prikazuje se temperatura zone leve ploče za kuvanje koju ste prethodno izabrali i svetlo zone ploče za kuvanje sa širokom površinom treperi.

» Kombinovane ploče za kuvanje nastavljaju da rade sa temperaturom i, ako je primenljivo, sa podešavanjem tajmera na levoj ploči za kuvanje koju ste izabrali. Vrednost za levu ploču za kuvanje koja nije izabrana pre kombinovanja biće otkazana.



» Da biste naknadno promenili vrednost temperature, aktivirajte zonu ploče za kuvanje sa širokom površinom dodirom njenog selekcionog tastera. Iz polja za podešavanje podešite nivo temperature koji želite da promenite.

i Ako dodirnete bilo koji taster za odabir leve zone ploče za kuvanje dok je zona ploče za kuvanje sa širokom površinom aktivna, zone ploče za kuvanje se odvajaju i isključuju.

Isključivanje ploča za kuvanje sa širokom površinom (ako su ploče za kuvanje širokih površina dostupne na vašem šporetu)

Zona ploče za kuvanje sa širokom površinom može se isključiti na 4 različita načina:

1. Postavljanjem temperature na „0“

Ploču sa širokom površinom možete isključiti smanjenjem podešavanja temperature na „0“.

2.Korišćenje funkcije isključenja tajmera za zonu ploče za kuwanje sa širokom površinom

Kada je vreme isključeno, tajmer isključuje ploču za kuwanje sa širokom površinom. Ekran leve zone ploče za kuwanje prikazuje 0, a ekran za sat prikazuje 00. Simbol ⓧ na zadnjem levom ekranu ploče za kuwanje se isključuje.

3.Dodirom simbola bilo koje od levih ploča za kuwanje

Ako dodirnete simbol bilo kojeg tastera leve zone ploče za kuwanje dok je zona ploče za kuwanje sa širokom površinom aktivna, zone ploče za kuwanje se odvajaju i isključuju.

4.Dodirivanjem simbola za ploču za kuwanje sa širokom površinom oko 3 sekunde

Ako dodirnete simbol za ploču za kuwanje sa širokom površinom oko 3 sekunde, zona za kuwanje se isključuje.

Podešavanje velike snage (BOOSTER)

Pojačivač možete koristiti za grejanje maksimalnom snagom. Međutim, ne preporučujemo dugotrajno kuwanje na ovom položaju. Podešavanje velike snage možda neće biti dostupno na svim pločama za kuwanje. Kada istekne period za podešavanje velike snage (pogledajte tabelu Ograničenja perioda rada), zona ploče za kuwanje se isključuje.

Direktnim odabirom podešavanja velike snage (BOOSTER):

- 1.Uključite ploču za kuwanje dodirom na taster ①.
- 2.Izaberite željenu zonu ploče za kuwanje dodirom tastera za odabir zone za kuwanje.

3.Dodirnite taster ⓧ.

Odabrana zona ploče za kuwanje radi sa maksimalnom snagom, a 3 lampice trepere na ekranu ploče za kuwanje. Kada istekne period za podešavanje velike snage (pogledajte tabelu Ograničenja perioda rada), zona ploče za kuwanje se isključuje.

Odabirom postavke velike snage (BOOSTER) dok je zona ploče za kuwanje aktivna:

1.Dodirnite taster ⓧ kada je šporet uključen i kada je odgovarajuća zona ploče za kuwanje uključena najmanje 20 sekundi na određenom nivou.

 Zona ploče za kuwanje mora raditi najmanje 20 sekundi na odabranom nivou.

2.Odabrana zona ploče za kuwanje radi sa maksimalnom snagom, a 3 lampice trepere na ekranu ploče za kuwanje. Kada istekne period za podešavanje velike snage, zona ploče za kuwanje prebacuje se na zadati nivo temperature i na ekranu se prikazuje samo nivo temperature koji ste izabrali.

Isključivanje postavke velike snage (BOOSTER) pre isteka:

Podešavanje velike snage možete isključiti kad god želite dodirom tastera ⓧ.

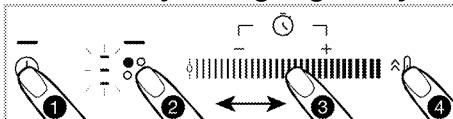
Brzo zagrevanje

Funkcija brzog zagrevanja olakšava kuwanje. Sve ploče za kuwanje su opremljene funkcijom brzog zagrevanja. Funkcija brzog zagrevanja može se aktivirati u roku od 20 sekundi nakon podešavanja željene temperature zone ploče za kuwanje.

Ova funkcija se koristi za brze grejne operacije u kratkim periodima. Kada istekne period brzog grejanja, ploča za kuwanje nastavlja da radi sa podešenim nivoom temperature.

i Funkcija brzog zagrevanja može se aktivirati u prvih 20 sekundi nakon uključivanja šporeta.

Izbor funkcije brzog zagrevanja:



- 1.Uključite ploču za kuvanje dodirom na taster ①.
- 2.Izaberite željenu zonu ploče za kuvanje dodirom tastera za odabir zone za kuvanje.
- 3.Dodirivanjem područja podešavanja ili klizanjem prsta po njemu podešite željeni nivo temperature.
- 4.Dodirnite taster $\wedge\vee$.
Odabrana zona ploče za kuvanje radi sa velikom snagom tokom perioda navedenog u sledećoj tabeli. 3 svetla i nivo temperature koji ste izabrali prikazani su na ekranu ploče za kuvanje.
- 5.Kada istekne period za brzo zagrevanje, zona ploče za kuvanje prebacuje se na zadati nivo temperature i na ekranu se prikazuje samo nivo temperature koji ste izabrali.

Tabela: Periodi rada za brzo zagrevanje

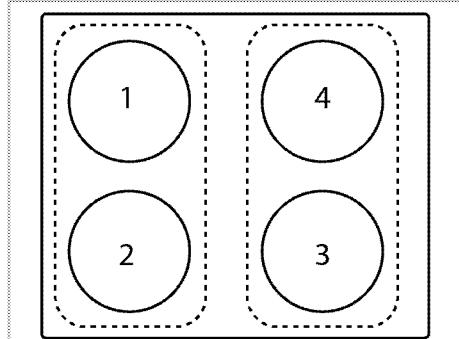
Nivo temperature	Ograničenje operativnog perioda - sekunde
19	9
0	0
1	10
2	10
3	20
4	30
5	40
6	47
7	56
8	65
9	75
10	85

Nivo temperature	Ograničenje operativnog perioda - sekunde
19	9
11	6
12	6.
13	7
14	7.
15	8
16	8.
17	9
18	9.
19	-

Dok se nivo temperature povećava za 1, 2, 3...19 na nekim modelima, može se povećavati za 1, 1, 2, 2. ... 9 na nekim drugim modelima. Ovo varira u zavisnosti od modela proizvoda.

Korišćenje 2 ploče za kuvanje istovremeno

Učinak šporeta može se razlikovati u zavisnosti od broja aktivnih ploča za kuvanje. Kada se istovremeno koriste dve ploče za kuvanje, koriste se ploče za kuvanje s iste strane. Tako će se postići bolji učinak kuvanja i otkrivanja posude/šerpe. Preporučeni način upotrebe dve ploče za kuvanje istovremeno možete videti na donjoj slici.



Zbog ukupnog ograničenja snage ploča za kuvanje, nivo prvo postavljene ploče za kuvanje može se smanjiti prema

podešenim nivoima temperature kada istovremeno rade i leva i desna ploča.

Isključivanje funkcije brzog zagrevanja:

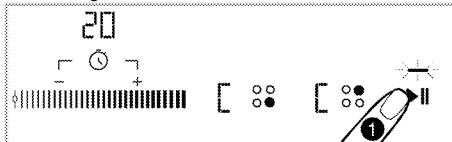
Funkciju brzog zagrevanja možete isključiti kad god želite dodirom tastera .

Zaključavanje tokom čišćenja

Zaključavanje tokom čišćenja

omogućava korisniku kratak period za čišćenje sprečavanjem rada svih tastera na kontrolnoj tabli tokom 20 sekundi dok je šporet uključen. Uredaj tokom ovog perioda ne troši struju.

Aktiviranje zaključavanja tokom čišćenja



1. Dok je šporet uključen, držite pritisnut taster  dok se na ekranu sata šporeta ne prikaže 20.

» Svetlo  se uključuje i odbrojavanje od 20 počinje na ekranu sata šporeta. Simbol „C“ će se pojaviti na ekranu zone ploče za kuwanje. Tokom ovog perioda ne sme se koristiti nijedan taster osim tastera .

Deaktiviranje zaključavanja tokom čišćenja

Ne morate da pritiskate nijedan taster da biste deaktivirali zaključavanje tokom čišćenja. Šporet daje jedan signal nakon 20 sekundi, svetlo  se isključuje i zaključavanje tokom čišćenja se automatski deaktivira.

i Ako želite prevremeno da isključite zaključavanje tokom čišćenja, sačekajte da simbol „C“ nestane sa ekrana ploče za kuwanje dodirom na taster .

Blokada za decu

Dok je šporet **isključen**, šporet možete zaštитiti blokadom za decu kako biste sprečili decu da ga uključe. Blokadu za djecu možete da aktivirate ili deaktivirate dok je šporet uključen (režim pripravnosti).

Uključivanje zaključavanja zbog dece

1. Dok je šporet uključen, pritisnite taster  dok ne čujete dva signala.

Funkcija blokade za decu će biti aktivirana i svetlo — za taster  upaljeno.

i Ako se pritisne bilo koji taster dok je blokada za decu aktivna, svetlo — za taster  treperi.

Isključivanje zaključavanja zbog dece

1. Dok je blokada za decu aktivna, pritisnite taster  začujete jedan signal.

» Funkcija blokade za decu će biti deaktivirana i svetlo — za taster  isključeno.

Zaključavanje tastera

Dok je šporet **uključen**, možete aktivirati zaključavanje tastera da biste sprečili nehotičnu promenu funkcija.

Aktiviranje zaključavanja tastera

1. Dok je šporet **uključen**, pritisnite taster  začujete dva signala.

Svetlo — za taster  će treperiti i sve ploče za kuwanje će biti zaključane.

i Zaključavanje tastera možete aktivirati dok je šporet isključivo u režimu rada. Samo taster ① radi dok je aktivno zaključavanje tastera. Kada dodirnete bilo koji drugi taster, svetlo — za taster ② treperi da bi označio da je zaključavanje tastera aktivno. Ako isključite šporet dok su tasteri zaključani, zaključavanje tastera će se deaktivirati da biste ponovo uključili ploču za kuvanje.

Isključivanje zaključavanja tipki

1. Držite taster ② pritisnut 2 sekunde. Operacija se potvrđuje zvučnim signalom. Svetlo — za taster ② se isključuje i kontrolna tabla je otključana.

Funkcija tajmera

Ova funkcija vam olakšava kuvanje. Ne morate da budete pored šporeta tokom celog perioda kuvanja. Zona ploče za kuvanje automatski se isključuje nakon perioda koji ste izabrali.

Aktiviranje tajmera

1. Uključite ploču za kuvanje dodirom na taster ①.
2. Izaberite željenu zonu ploče za kuvanje dodirom tastera za odabir zone za kuvanje.
3. Dodirivanjem područja podešavanja ili klizanjem prsta po njemu podešite željeni nivo temperature.
4. Aktivirajte tajmer dodirom tastera ③. Simbol „00“ svetli na ekranu tajmera, a simbol ④ počinje da trepće na ekranu ploče za kuvanje.
5. Dodirnite tastere —/+ da biste podešili željeni period. Tajmer takođe možete brže podešiti na veću vrednost dodirivanjem tastera — ili + na duži vremenski period.

Simbol ④ svetli neprekidno nakon treperenja na ekranu zone ploče za kuvanje u određenom vremenskom periodu. Kada simbol ④ neprekidno

svetli, to pokazuje da je funkcija aktivirana.

i Tajmer se može koristiti samo za ploče za kuvanje koje se koriste.

i Ponovite gornji postupak za ostale ploče za kuvanje za koje želite da podešite tajmer.

i Tajmer se ne može podešiti bez odabira zone za kuvanje i nivoa temperature za nju.

i Dok je tajmer aktivan, na ekranu tajmera prikazuje se vreme podešeno za izabrano zonu ploče za kuvanje.

Isključivanje tajmera

Šporet se automatski isključuje i daje se zvučno upozorenje kada istekne podešeno vreme.

Pritisnite bilo koji taster da biste isključili zvučno upozorenje.

Isključivanje tajmera pre vremena

Ako je tajmer prevremeno isključen, šporet nastavlja da radi sa podešenom temperaturom sve dok se ne isključi. Tajmer možete prevremeno isključiti na dva različita načina:

1- Isključivanje smanjenjem podešavanja tajmera na nivo „00“:

1. Izaberite ploču za kuvanje koju želite da isključite.
2. Dodimite taster ③ da biste odabrali tajmer odgovarajuće ploče za kuvanje.
3. Sačekajte dok se simbol „00“ ne prikaže na ekranu tajmera dodirom na taster — da biste smanjili vrednost. Tajmer takođe možete brže podešiti na veću vrednost dodirivanjem tastera — na duži vremenski period.

Simbol ④ treperi određeno vreme na ekranu ploče za kuvanje, zatim se potpuno isključuje i tajmer se otkazuje.

2- Isključivanje dodirom tastera tajmera oko 3 sekunde:

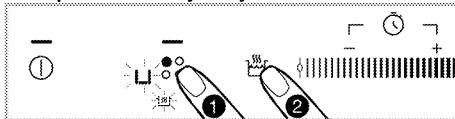
- Izaberite ploču za kuvanje koju želite da isključite.
- Dodirnite taster  da biste odabrali tajmer odgovarajuće ploče za kuvanje.
- Držite taster  pritisnut oko 3 sekunde.

Simbol  treperi određeno vreme na ekranu ploče za kuvanje, **zatim** se potpuno isključuje i tajmer se otkazuje.

Funkcija održavanja topote (ako je primenljivo)

Ovu funkciju možete da koristite kako biste obrok održavali toplim nakon završetka kuvanja. Funkcija održavanja topote koristi se sa dve različite metode; uz podešavanje tajmera ili bez podešavanja tajmera.

Aktiviranje funkcije održavanja topote bez podešavanja tajmara



- Izaberite ploču za kuvanje za koju želite da aktivirate funkciju održavanja topote i za koju je podešena temperatura
- Dodirnite taster  da biste aktivirali funkciju održavanja topote za odgovarajuću zonu ploče za kuvanje.

i Zona ploče za kuvanje nastavlja da radi na niskim temperaturama. Simbol  i simbol „u“ pojavice se na ekranu zone ploče za kuvanje.

Aktiviranje funkcije održavanja topote uz podešavanje tajmara

- Izaberite ploču za kuvanje za koju želite da aktivirate funkciju održavanja topote i za koju su podešeni temperatura i tajmer
- Dodirnite taster  da biste aktivirali funkciju održavanja topote za odgovarajuću zonu ploče za kuvanje.

Simbol  svetli na ekranu ploče za kuvanje.

Zona ploče za kuvanje nastavlja da radi na podešenoj temperaturi tokom određenog vremenskog perioda. Kada vreme na tajmeru istekne, on prelazi u funkciju održavanja topote i počinje da radi na niskoj temperaturi. Simbol „u“ će se pojaviti na ekranu zone ploče za kuvanje.

Isključivanje funkcije održavanja topote

- Ako je tajmer aktivan, odaberite ploču za kuvanje na kojoj je aktivna funkcija održavanja topote.

Isključite funkciju održavanja topote dodirom na taster .

Zona ploče za kuvanje nastavlja da radi sa prethodno podešenim periodom i temperaturom.

- Ako tajmer nije aktivan, odaberite ploču za kuvanje na kojoj je aktivna funkcija održavanja topote. Deaktivirajte funkciju održavanja topote podešavanjem željene temperature dodirivanjem područja za podešavanje ili klizanjem prsta po tom području.

Ploča za kuvanje nastavlja da radi sa novom temperaturom koju ste postavili.

i Funkciju održavanja topote možete otkazati ako dodirom tastera ① potpuno isključite ploču za kuvanje.

Funkcija zaustavljanja

Pomoći ove funkcije možete smanjiti nivoje temperature svih funkcija koje su aktivirane na šporetu (**osim tajmara**) na 1. nivo vreme.

- i** Ako je tajmer podešen za bilo koju zonu ploče za kuvanje, tajmer nastavlja da radi tokom funkcije zaustavljanja.

1. Dodirnite taster ►|| dok je šporet uključen.

Sve ploče za kuvanje na kojima se radi nastavljaju da rade na 1. nivou.

2. Ponovo dodirnite taster ►|| da biste upravljali svim zaustavljenim pločama za kuvanje sa njihovim prethodnim podešavanjima.

Upravljanje napajanjem

Ovom funkcijom možete podešiti ukupno napajanje šporeta kako želite.

„**Upravljanje napajanjem**“ uključuje 9 različitih nivoa napajanja (pogledajte Tabelu - Nivo upravljanja napajanjem). Tabela - Nivo upravljanja napajanjem

Nivo upravljanja napajanjem	Ukupna snaga napajanja
P1	1,2 kW
P2	2,4 kW
P3	3 kW
P4	3,6 kW
P5	4,4 kW
P6	5,4 kW
P7	5,7 kW
P8	6,7 kW
P9	7,4 kW

Sledite korake u nastavku da biste promenili ukupnu snagu vašeg šporeta. Kada je šporet isključen, u roku od 10 sekundi primenjuje se sledeći postupak.

1. Dodirnite taster ☺.

2. Dodirnite taster ☺.

3. Dodirnite taster ☺.

4. Dodirnite taster ☺.

5. Dodirnite taster ☺.

6. Dodirnite taster ►|| da biste aktivirali „**Upravljanje napajanjem**“.

7. Dodirnite taster ►|| i odaberite željeni nivo snage. Drugi nivo će se prikazati kad god dodirnete taster ►||.

8. Dodirnite taster ☺ da biste potvrdili podešavanje odabranog nivoa.

9. Šporet će početi da radi sa podešavanjem ukupne snage na odabranom nivou.

i Podešavanje nivoa snage se vraća na podrazumevane vrednosti u slučaju nestanka struje. Ponovo treba da izvršite podešavanje da biste izvršili promenu.

Možete da posmatrate podešavanja upravljanja napajanjem koja su podešena dok je šporet u stanju pripravnosti. U tu svrhu samo dodirnite taster ►||.

Režim ekonomičnog rada

Pomoću ove funkcije možete prebaciti sve ploče za kuvanje na niži nivo.

i Režim ekonomičnog rada može se aktivirati samo za ploče za kuvanje koje se koriste.

1. Dodirnite taster ☺ dok je zona ploče za kuvanje uključena.

» Aktivna zona ploče za kuvanje prelazi u režim ekonomičnog rada i njena snaga se smanjuje na polovinu.

Korišćenje indukcionih ploča bezbedno i efikasno

Princip rada: Indukcioni grejač zagreva lonac direktno usled svog principa rada. Stoga ima mnogo prednosti u odnosu na druge vrste šporeta. Radi efikasnije, a površina ploče za kuvanje je hladnija. Vaš indukcioni šporet je opremljen vrhunskim sigurnosnim sistemom koji će osigurati maksimalan rad.

i Šporet može biti opremljen pločama za kuvanje prečnika 145, 180, 210 i 280 mm sa funkcijom indukcije, u zavisnosti od modela. Zahvaljujući funkciji indukcije, svaka zona ploče za kuvanje automatski prepozna ionac postavljen na njoj. Električna energija se aktivira samo na kontaktnom području ionca i time se troši minimalni nivo napajanja.

Sistem automatskog isključivanja

Upravljanje šporetom ima sistem automatskog isključivanja. Ako su jedna ili više zona ploča za kuvanje ostavljene uključene, ploča za kuvanje se nakon određenog vremena automatski isključuje (pogledajte Tabelu-1). U slučaju da je tajmer podešen za ploču za kuvanje, ekran tajmera se tada takođe isključuje.

Vremensko ograničenje za automatsko isključivanje zavisi od izabranog nivoa temperature. Za ovaj nivo temperature primenjuje se maksimalni radni period. Korisnik može ponovo upravljati pločom za kuvanje nakon što se automatski isključi, kao što je gore opisano.

Tabela 1: Periodi automatskog isključivanja

Nivo temperature	Periodi automatskog isključivanja - sati	Periodi automatskog isključivanja - sati
19	9	9
16	8.	2
17	9	2
18	9.	2
19	-	1

Brzo zagrevanje Brzo zagrevanje 10 minuta

Dok se nivo temperature povećava za 1, 2, 3...19 na nekim modelima, može se povećavati za 1,1, 2,2. ... 9 na nekim drugim modelima. Ovo varira u zavisnosti od modela proizvoda.

Zaštita od pregrevanja

Šporet je opremljen izvesnim senzorima koji osiguravaju zaštitu od pregrevanja. U slučaju pregrevanja možete primetiti sledeće:

- Zona ploče za kuvanje koja radi može biti isključena.
- Odabrani nivo se može smanjiti. Međutim, to se ne odražava na ekranu.

Sistem zaštite od prelivanja

Šporet je opremljen sistemom zaštite od prelivanja. U slučaju prelivanja na kontrolnoj tabli iz bilo kog razloga, sistem automatski prekida vezu za napajanjem da bi isključio šporet. U tom trenutku, simbol „E“ se prikazuje na ekranu.

Precizno podešavanje napajanja

Indukcioni šporet reaguje na komande izdate odmah prema svom principu rada. Njegova podešavanja napajanja se vrlo brzo menjaju. Tako možete sprečiti prelivanje obroka (voda, mleko) koji samo što nisu prelili tako što ćete odmah isključiti uređaj.

Nivo temperature	Periodi automatskog isključivanja - sati	Periodi automatskog isključivanja - sati
19	9	9
0	0	0
1	1	6
2	1.	6
3	2	6
4	2.	6
5	3	6
6	3.	6
7	4	5
8	4.	5
9	5	5
10	5.	5
11	6	4
12	6.	4
13	7	4
14	7.	4
15	8	4

6 Opšte informacije o pečenju

Ovaj odeljak sadrži savete za pripremu i pečenje hrane.

Opšta upozorenja za kuhanje na ploči

- Nikada nemojte da punite tavu uljem više od trećine. Uvek budite prisutni kada se zagreva ulje. Prekomerno zagrejano ulje može da izazove požar. Nikada ne pokušavajte vatru gasiti vodom! Kada se ulje zapali, pokrijte ga vatrogasnim pokrivačem ili mokrom

krpom. Kada bude bezbedno, isključite pećnicu i nazovite vatrogasce.

- Pre zamrzavanja hrane, uvek iz nje uklonite višak vode i polako je stavite u zagrejano ulje. Pre prženja obavezno odmrznite hranu.
- Kada ložite ulje, uverite se da je lonac koji koristite suv i da mu poklopac bude otvoren.
- Preporuke o kuhanju sa štednjom energije potražite u delu "Uputstva za čuvanje prirodne sredine".

7 Održavanje i nega

Opšte informacije o čišćenju

▲ Opšta upozorenja

- Sačekajte da se uređaj ohladi pre čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekom!
- Ne primenjujte deterdžente direktno na vruće površine. To može da prouzrokuje tvrdokorone mrlje.
- Uređaj treba temeljito očistiti i osušiti nakon svakog korišćenja. Na taj način se lakše uklanaju ostaci pečenja, čime izbegavate da ti ostaci izgore tokom sledeće upotrebe uređaja. Tako se produžuje trajnost uređaja i smanjuju se česti problemi.
- Ne koristite sredstva za paročišćenje za čišćenje uređaja.
- Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu oštetiti površinu. Ne koristite abrazivne deterdžente, praške za čišćenje, kreme za čišćenje, sredstva za otklanjanje kamenca ili oštре predmete tokom čišćenja.
- Nije potrebno posebno sredstvo za čišćenje nakon svake upotrebe. Uređaj očistite sapunom za pranje suđa, topлом vodom i mekom krpom ili sunđerom i osušite suvom krpom od mikrovlakana.
- Obavezno nakon čišćenja potpuno obrišite preostalu tečnost i odmah očistite hranu isprskanu okolo tokom pečenja.
- Nijedan deo uređaja ne perite u mašini za pranje suđa.

Za šporete:

- Kisela prljavština kao što je mleko, kečap i ulje mogu da prouzrokuju trajne mrlje na šporetima i delovima gorionika, očistite svu prelivenu tekućinu smesta nakon rashlađivanja šporeta tako da ga isključite.

Površine od inoksa i nerđajuće površine

- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže kiselinu ili hlor za čišćenje površina od nerđajućeg čelika ili inoksa i ručica.
- Nerđajuće ili inoks površine mogu promeniti boju tokom vremena. To je normalno. Nakon svakog rada, očistite deterdžentom prikladnim za nerđajući i inoks površinu.
- Koristite meku krpu sa tečnim deterdžentom (neabrazivnim) za čišćenje ovakvih delova uređaja prikladnim za površine od inoksa i pazite da brišete samo u jednom pravcu.
- Smesta odstranite mrlje od kamenca, ulja, škroba, mleka i proteina na nerđajućim inoks i staklenim površinama. Mrlje mogu zardati nakon duže vremena.

Staklene površine

- Pri čišćenju staklenih površina ne koristite strugače od tvrdog metala i abrazivne materijale za čišćenje. Isti mogu oštetiti staklenu površinu.
- Uređaj očistite deterdžentom za pranje suđa, topлом vodom i mekom krpom od mikrovlakana namenjenom za staklene površine i osušite suvom krpom od mikrovlakana.
- Ako posle čišćenja ima ostataka deterdženta, obrišite ih hladnom vodom i osušite mekom krpom od mikrovlakana. Preostali ostaci deterdženta mogu oštetiti staklenu površinu.
- Ni pod kojim uslovima ostatke osušene na staklenoj površini ne treba očistiti nazubljenim noževima, žičanom vunom ili sličnim alatima za grebanje.

- Mrlje od kalocijuma (žute mrlje) možete ukloniti sa staklene površine komercijalno dostupnim sredstvom za uklanjanje kamenca, sredstvom za uklanjanje kamenca poput sirčeta ili limunovog soka.
- Ako je površina jako zaprljana, sunđerom nanesite sredstvo za čišćenje na mrlju i sačekajte duže vreme da adekvatno odreaguje. Zatim očistite staklenu površinu vlažnom krpom.
- Promene boje i mrlje na staklenoj površini normalna su pojava i ne predstavljaju grešku.

Plastični delovi i obojene površine

- Očistite plastične delove i obojene površine deterdžentom za pranje posuđa, topлом vodom i mekom krpom ili sunđerom i osušite suvom krpom.
- Ne koristite strugače od tvrdog metala i abrazivna sredstva za čišćenje. Navedeno može oštetiti površine.
- Budite uvedeni da spojevi delova uređaja ne ostanu vlažni i sa njih uklonite deterdžent. U suprotnom se na tim spojevima može pojavit korozija.

Čišćenje ringle

Staklena površina za spremanje hrane

Sprovodite korake za čišćenje opisane za staklene površine u delu "Opšte informacije o čišćenju" predviđene za

čišćenje staklene površine za kuvanje.

Možete dovršiti čišćenje prema donjim informacijama za posebne slučajeve.

- Hrana zasnovana na šećeru, kao što su tamna krema, škrob i sirup moraju se očistiti odmah, bez čekanja da se površina ohladi. U protivnom, može doći do trajnog oštećenja staklene površine za kuvanje.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje u čišćenju dok je ploča za kuhanje vruća, jer se u protivnom mogu pojavit trajne mrlje.

Čišćenje kontrolne table

- Prilikom čišćenja tabli s kontrolnim dugmetom, obrinite tablu i dugmad vlažnom mekom krpom i osušite suvom krpom. Ne uklanjajte dugmad i zaptivke ispod da biste očistili kontrolnu tablu. Na taj način možete oštetiti kontrolnu tablu i dugmad.
- Tokom čišćenja ploča od inoksa sa kontrolnim dugmetom nemojte koristiti sredstva za čišćenje inoksa oko dugmadi. To može da izbriše indikatore oko dugmadi.
- Očistite kontrolnu tablu osetljivu na dodir vlažnom mekom krpom i osušite suvom krpom. Ako vaš proizvod ima funkciju zaključavanja tipki, postavite zaključavanje tipki pre čišćenja kontrolne table. Ako postupite drugačije, tipke možete nepropisno odabrat.

8 Rešavanje problema

Konsultujte ovlašćenog servisera ili tehničara sa licencom ili dobavljača kod koga ste kupili uređaj ako ne možete da rešite problem iako ste primenili instrukcije u ovom delu. Nikada ne pokušavajte da sami popravite uređaj koji je u kvaru.

Uređaj ne radi.

- Osigurač je pokvaren ili je iskočio. >>> Proverite osigurače u razvodnoj kutiji. Ako je neophodno, zamenite ih ili resetujte.
- Uređaj nije uključen u uzemljenu utičnicu. >>> Proverite gde je uključen strujni kabl.
- Dugmad/okrugla dugmad tasteri na kontrolnoj tabli ne funkcionišu. >>> Ako je vaš proizvod opremljen funkcijom zaključavanja tipki, možda je omogućeno zaključavanje tipki. Onemogućite tu funkciju.
- Ako ekran ne svetli kada ponovo uključite grejnu ploču. >>> Isključite aparat na prekidaču. Sačekajte najmanje 20 sekundi, a zatim ga ponovo uključite.
- Zaštita od pregrevanja je aktivna. >>> Pustite da se grejna ploča ohladi.
- Lonac za kuvanje nije prikladan. >>> Proverite svoj lonac.

Simbol će se pojaviti na ekranu zone za spremanje hrane.

- Lonac niste postavili na aktivnu zonu za spremanje hrane. >>> Proverite da li postoji lonac na zoni za spremanje hrane.
- Vaš lonac nije kompatibilan sa indukcionim spremanjem hrane. >>> Proverite je li vaš lonac za spremanje hrane kompatibilan s indukcionom pločom.
- Lonac za spremanje hrane nije propisno centriran ili donja površina lonca nije dovoljno široka za zonu za spremanje hrane. >>> Odaberite lonac dovoljno širok i pravilno centrirajte lonac na zonu za spremanje hrane.
- Lonac ili zona za spremanje hrane su pregrevani. >>> Sačekajte dok se ohlade.

Odabrana zona za spremanje hrane naglo se isključuje tokom rada.

- Vreme spremanja hrane za odabranu zonu možda traje duže. >>> Možete podešiti novo vreme ili završiti spremanje hrane.
- Zaštita od pregrevanja je aktivna. >>> Pustite da se grejna ploča ohladi.
- Neki predmet možda pokriva kontrolnu tablu osetljivu na dodir. >>> Uklonite predmet sa table.

Lonac se ne zagrejava čak iako je zona za spremanje hrane uključena.

- Vaš lonac nije kompatibilan sa indukcionim spremanjem hrane. >>> Proverite je li vaš lonac za spremanje hrane kompatibilan s indukcionom pločom.
- Lonac za spremanje hrane nije propisno centriran ili donja površina lonca nije dovoljno široka za zonu za spremanje hrane. >>> Odaberite lonac dovoljno širok i pravilno centrirajte lonac na zonu za spremanje hrane.

Ventilator za hlađenje i dalje radi iako je grejna ploča isključena.

- Ovo nije kvar. Ventilator za hlađenje nastavit će s radom sve dok se elektronika u grejnoj ploči ne ohladi na odgovarajuću temperaturu.

Buka od šporeta tokom kuvanja

Tokom kuvanja iz šporeta se mogu čuti neki zvukovi. Ovi zvukovi nastaju zbog sastava posude za kuwanje. Ovi zvukovi su redovna pojava, ne ukazuju na kvar i deo su indukcione tehnologije.

Mogući zvukovi i razlozi

- **Buka ventilatora:** šporet je opremljen ventilatorom koji se automatski aktivira u skladu sa temperaturom uređaja. Ventilator ima različite radne nivoe i radi na različitim nivoima u skladu sa temperaturom.
- **Zujanje manjeg intenziteta poput radne buke transformatora:** Navedeno je rezultat prirode indukcione tehnologije. Kako se toplota prenosi direktno na dno posude za kuwanje, takvi zvukovi zujanja mogu se čuti zavisno od materijala posude za kuwanje. Tako se različiti zvukovi mogu čuti kod različitog posuđa.
- **Zvuk pucanja:** Razlog tome je struktura i materijal dna posude za kuwanje. Zvuk pucanja može se čuti ako je posuda za kuwanje napravljena od različitih slojeva sa različitim materijalima.
- **Zvuk zavijanja:** Zvuk zavijanja može se čuti kada se dve zone za kuwanje na istoj strani šporeta koriste za kuwanje sa različitim nivoima kuvanja.

Kôdovi greške / razlozi i moguća rešenja

Kôdovi greške	Razlozi greške	Moguća rešenja
E 22 E 26	Indukcioni šporet je pregrejan.	Isključite indukcionu šporet i sačekajte dok se ne ohladi. Greška će se rešiti kada temperatura šporeta padne ispod granica.
E 46	Jedan ili više tastera drže se pritisnutim duže od 10 sekundi. Predmet je ostavljen na kontrolnoj tabli ili je kontrola izložena pari.	Problem će biti rešen kada sklonite ruku sa šporeta. Problem će biti rešen kada se očisti kontrolna tabla.
E 47	Ne koristi se lonac pogodan za indukciono grejanje.	Greška će biti rešena kada se koristi lonac pogodan za indukciono grejanje.
E 1 - E 15	Greška u komunikaciji na indukcionoj ploči za kuwanje.	Isključite indukcionu ploču za kuwanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 16 - E 21	Greška senzora temperature na indukcionoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcionu ploču za kuwanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.

Kódovi greske	Razlozi greske	Moguća rešenja
E 23 E 24	Softverska greška na indukcionoj ploči za kuvanje.	Isključite indukpcionu ploču za kuwanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 25	Greška u radu ventilatora na indukcionoj ploči za kuvanje.	Isključite indukpcionu ploču za kuwanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 31 - E 45	Greška hardvera elektronske ploče na indukcionoj ploči za kuvanje.	Isključite indukpcionu ploču za kuwanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 48 E 49 E 51	Greška senzora na indukcionoj ploči za kuvanje.	Oprema senzora mora biti kompatibilna s radnim uslovima. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 52 - E 57	Greška visoke temperature na indukpcionoj ploči za kuvanje.	Isključite indukcioni šporet i sačekajte dok se ne ohladi. Greška će biti rešena kada se temperatura senzora spusti ispod granica. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.

